



Garanti Media

# bizim berlin

Aylık Haber & Reklam Dergisi Nisan / April 2026 - 110. Sayı / Ausgabe - Ücretsizdir/Kostenlos



## MÜSİAD Berlin'de Bayrak Değişimi Fikret Doğan, Başkanlık Görevini Sezayi Akan'a Devretti



**Berlin Türk Şehitlik  
Camii'nde Bayramlaşma**



**Berlin Türk Cemaati'nin İftarına  
Alman Siyasiler de Katıldı**



## Kardeşlerin Bayramlaşması

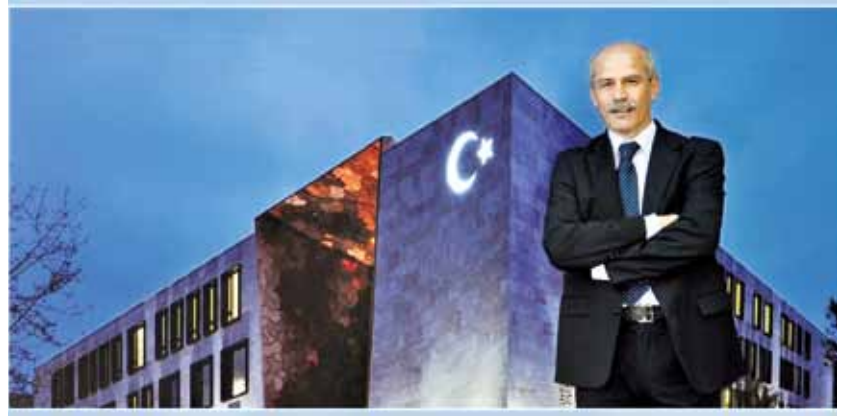
**Berlin'de 13 Sivil Toplum Kuruluşu'ndan  
Bayramlaşma Programı, Özlenen Buluşmaya Sahne Oldu.**



# imren

GRILL & RESTAURANT

Bir Nesil Bizimle Büyüdü



## MÜSİAD Berlin Başkanı seçilen Sezayi Akan'a başarılar diliyoruz.

Berlin'de Ramazan ayının manevi havası milli ve kültürel değerlerle harmanlanan anlamlı programlarla taçlandı. Mart ayı boyunca hem Türkiye'nin tarihine ışık tutan anma etkinlikleri hem de iftar sofralarında kurulan gönül köprüleri, başkentte yaşayan Türk toplumunu ve dostlarını bir araya getirdi.

T.C. Berlin Eğitim Ataşeliği tarafından, Yunus Emre Enstitüsü'nün ev sahipliğinde düzenlenen programda 18 Mart Çanakkale Deniz Zaferi ve Şehitleri Anma Günü ile 12 Mart İstiklal Marşı'nın Kabulü ve Mehmet Akif Ersoy'u Anma Günü birlikte idrak edildi.

Ramazan ayı vesilesiyle Berlin'de birçok sivil toplum kuruluşu ve dernek tarafından düzenlenen iftar programları da birlik ve beraberliğin en güzel örneklerini sergiledi.

Berlin Aksaraylılar Derneği'nin Neukölln'de bulunan Yeni Camii'de gerçekleştirdiği iftar programı, hemşehri dayanışmasının sıcak bir örneğini ortaya koydu.

MÜSİAD Berlin'in iftar programında konuşan Berlin Eyalet Başbakanı Kai Wegner, Türk girişimcilerin Berlin ekonomisi için vazgeçilmez bir değer olduğunu vurguladı.

NETU Genel Başkanı Veli Karakaya da iftar programında konuşmasında NETU'nun kültürler, şirketler ve kurumlar arasında köprü görevi gördüğünü belirterek Türk girişimcilerin Almanya ekonomisine aktif katkı sunduğunu ifade etti.

SAADET Avrupa tarafından düzenlenen geleneksel iftar programı ise Avrupa'daki Türk toplumunu, İslam ülkelerinin diplomatik temsilcilerini ve sivil toplum kuruluşlarını aynı sofrada buluşturdu.

Kadınların toplumsal hayattaki rolüne dikkat çeken anlamlı etkinlikler de dikkat çekti.

DİTİB Berlin Eyalet Kadın Kolları 8 Mart Dünya Kadınlar Günü'nü özel bir programla kutlarken, UID Berlin Kadın Kolları "Paylaştıkça Çoğalır" sloganıyla dayanışma temalı bir projeye imza attı.

Bayram öncesinde Berlin'de faaliyet gösteren 13 sivil toplum kuruluşunun ortaklaşa düzenlediği bayramlaşma programı ise uzun süredir özlenen buluşmalara sahne oldu.

T.C. Berlin Başkonsolosluğu'nun ev sahipliğinde gerçekleştirilen bayramlaşma programında birlik, beraberlik ve dayanışma mesajları öne çıktı.

Öte yandan, MÜSİAD Berlin'de gerçekleştirilen genel kurulda Sezayi Akan başkanlığa seçildi.

Türk Federasyonu Ülkü Ocakları'nın düzenlediği iftar programı da yoğun ilgi gördü.

Sosyal sorumluluk çalışmaları kapsamında WEFA, İstanbul'daki beş üniversitede 1.210 öğrenciyi iftar sofralarında buluşturarak gönüllere dokunan bir projeye imza attı.

**Menderes Singin**  
Garanti Media Bizim Berlin  
Genel Yayın Yönetmeni

### KÜNYE/

Yayın Sahibi / Herausgeber:

**GARANTİ MEDIA**

Genel Yayın Yönetmeni / Chefredakteur:

**AYDIN MİSİR**

**GARANTİ MEDIA BİZİM BERLİN**

Genel Yayın Yönetmeni

**MENDERES SİNGİN**

Berlin:

Haber ve Reklamlarınız için

**Mobil: 0163 70 77 300**

E-Mail: menderessingin@gmail.com

Putbusser Str. 26, 13355 Berlin

### Reklam/Anzeige

Merkez:

Mobil : +49 178 61 61 108

Telefon : +49 6105 455 684

E-Mail : misiraydin@hotmail.com

Web : www.garantimedia.de

Adres: Ponsstraße 1 - 3

64546 Mörfelden - Walldorf

Garanti Media Bizim Berlin Aylık Haber & Reklam Dergisi, Garanti Media tarafından yılda 11 sayı olarak yayınlanır.

Garanti Media, Anadolu Ajansı abonесidir.

### Yasal Uyarı:

Garanti Media Bizim Berlin Aylık Haber & Reklam Dergisindeki reklam, resim ve yazılar yazılı izin olmadan kısmen ya da tamamen alınıp yapılamaz. Baskısı yapılan yazı ve reklamların içeriğinden sorumlu değiliz.

## Berlin'de Çanakkale Zaferi ve İstiklal Marşı Anma Programı Düzenlendi



Berlin'de, 18 Mart Çanakkale Deniz Zaferi ve Şehitleri Anma Günü ile 12 Mart İstiklal Marşı'nın Kabulü ve Mehmet Akif Ersoy'u Anma Günü dolayısıyla anlamlı bir program gerçekleştirildi. T.C. Berlin Eğitim Ataşeliği tarafından düzenlenen program, Yunus Emre Enstitüsü'nün ev sahipliğinde yoğun katılımıyla yapıldı.

Programa, T.C. Berlin Büyükelçisi Gökhan Turan, T.C. Berlin Başkonsolosu İlker Okan Şanlı, Azerbaycan'ın Berlin Büyükelçisi Nasimi Ag-hayev ve Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Berlin Temsilcisi Emine Andız Ertürk katıldı. Protokol üyelerinin teşekkürleriyle gerçekleşen etkinlik, vatandaşların da yoğun ilgisini gördü.

Program kapsamında Çanakkale Zaferi'nin tarihi önemi ve İstiklal Marşı'nın kabul süreci üze-



rine sunular gerçekleştirildi. Milli şair Mehmet Akif Ersoy da anılarak, eserleri ve Türk milletine kazandırdığı değerler vurgulandı.

Etkinlikte yapılan konuşmalarda, başta Cumhuriyetimizin kurucusu Gazi Mustafa Kemal Atatürk olmak üzere, tüm kahraman ve şehitler rahmet, minnet ve saygıyla anıldı. Katılımcılar, birlik ve beraberlik mesajları vererek bu anlamlı günlerin milli hafızadaki yerinin önemine dikkat çekti.

Anma programı, düzenlenen iftar yemeği ile sona erdi.



İlker Okan Şanlı



## Berlin Vahdet Kültür Cemiyeti Başkanı Hüseyin Eşitmez:



Hüseyin Eşitmez



## “İki Bayramı Bir Arada Yaşıyoruz”

Almanya'nın başkenti Berlin'de faaliyet gösteren Vahdet Kültür Cemiyeti, düzenlediği iftar programında üyelerini ve davetlileri bir araya getirdi. Vicom Düğün Salonu'nda gerçekleştirilen programa yoğun katılım oldu.

İftar programına Türkiye Cumhuriyeti Berlin Başkonsolosu İlker Okan Şanlı, UID Berlin Başkanı Fatih Turan, EUBA Berlin Başkanı Halil Kaya, Berlin Alperen Ocakları Başkanı Salih Tuncer, MÜSİAD Berlin Başkanı Sezayi Akan ve Elçilik Müşaviri Gökhan Duman başta olmak üzere çok sayıda davetli katıldı. Misafirler aileleriyle birlikte iftar sofralarında buluştu.



Programın sunuculuğunu Ömer Barış üstlenirken, Kur'an-ı Kerim tilavetini Musa Kaya gerçekleştirdi.

Vahdet Kültür Cemiyeti Başkanı Hüseyin Eşitmez yaptığı konuşmada, bu yıl kendileri için özel bir anlam taşıdığını belirterek, “Almış olduğumuz binanın borcunun bitmesi ve Ramazan Bayramı'nın gelmesiyle birlikte iki bayramı bir arada yaşıyoruz” dedi.

İftar programında konuşan Başkonsolos İlker Okan Şanlı ise Berlin'de Ramazan ayının ayrı bir havada yaşandığını vurguladı. Şanlı, “Burada sizlerle beraber üçüncü yılımda görüyorum ki Berlin'de Ramazan ayı bir başka oluyor, Türkiye'dekileri aratmıyor. Bu durum, sizlerin değerlerimize olan bağlılığınız ve bunları nesilden nesile aktarma konusundaki gayretiniz sayesinde mümkün oluyor” ifadelerini kullandı.

Konuşmasında geçmiş nesillere de değinen Şanlı, yaklaşık 65 yıl önce büyük zorluklar içinde Avrupa'ya gelen ilk kuşak Türk toplumuna şükranlarını sunarak, hayatını kaybedenleri rahmetle andı.

Program, birlik ve beraberlik mesajlarıyla sona erdi.





## Berlin Başkonsolosluğu'nda Ramazan Bayramı Coşkusu:

Ramazan Bayramı dolayısıyla Berlin'de düzenlenen bayramlaşma programı, Türk toplumu- nu bir araya getirdi. T.C. Berlin Başkonsolosluğu'nun ev sahipliğinde gerçekleşen tören, yoğun katılımı dikkat çekerken birlik, beraberlik ve dayanışma mesajları öne çıktı.

Başkonsolos İlker Okan Şanlı'nın ev sahipliğinde düzenlenen programa diplomatik temsilciler, sivil toplum kuruluşlarının yöneticileri, iş insanları ve çok sayıda vatandaş katıldı. Tören, İstiklâl Marşı'nın okunmasıyla başladı ve Berlin'de yaşayan Türk toplumunun 65 yıllık geçmişine vurgu yapan konuşmalarla devam etti.

Programın onur konuğu olan Türkiye Cumhuriyeti Berlin Büyükelçisi Gökhan Turan, bayramların toplumsal dayanışmayı güçlendiren özel günler olduğunu belirtti. Turan, Almanya'daki Türk toplumunun her geçen gün daha da kenetlendiğini ifade ederek, Türkiye'nin dünya genelindeki geniş diplomatik ağıyla vatandaşlarına hizmet sunduğunu vurguladı. Almanya'daki 14 başkonsolosluk aracılığıyla 3 milyondan fazla vatandaşa ulaşıldığını söyleyen Turan, Berlin Başkonsolosluğu'nun bu yapı içinde önemli bir yere sahip olduğunu dile getirdi.

Ev sahibi Başkonsolos Şanlı ise konuşmasında Berlin'deki Türk toplumunun köklü tarihine dikkat çekti. Şanlı, "65 yıl önce dikilen fidan bugün koca bir çınara dönüştü" ifadelerini kullanarak, Türk toplumunun artık Almanya'nın ayrılmaz bir parçası olduğunu söyledi. Berlin'de 100'ün üzerinde aktif Türk derneğinin faaliyet gösterdiğini belirten Şanlı, ilk kuşak işçilerin değerlerinin yeni nesiller tarafından yaşatıldığını vurguladı.



Program kapsamında açılan "Gurbetteki 65 Yıl" temalı fotoğraf sergisi de büyük ilgi gördü. Sergide, ilk nesil işçilerin yaşamlarından Berlin Duvarı'nın yıkılışı dönemine kadar uzanan tarihi kareler yer aldı. Sergi, Berlin'deki Türk toplumunun geçmişten günümüze uzanan hikâyesini gözler önüne serdi.



## Berlin Türk Şehitlik Cami'i'nde Çifte Bayram Coşkusu



Almanya'nın başkenti Berlin'de bulunan Berlin Türk Şehitlik Camii, bayram sabahında yoğun bir katılımıyla dolup taştı. Bayram namazının cuma gününe denk gelmesiyle birlikte vatandaşlar iki bayramı bir arada yaşamının sevincini yaşadı.

Osmanlı mimarisiyle dikkat çeken ve iki minaresiyle şehrin önemli ibadet mekânlarından biri olan camide, gurbetlerde yaşayan Müslümanlar manevi bir havada bir araya geldi. Caminin içi, dışı, bahçesi ve hatta caddeye taşan cemaat, tekbirler eşliğinde bayram namazını eda etti.

Caminin imam hatibi **Ömer Sofuoğlu**, hutbesinde kardeşlik ve birlik mesajları verdi. Bayram namazına Türkiye'nin Berlin Büyükelçisi **Gökhan Turan** ile Berlin Başkonsolosu **İlker Okan Şanlı** da katıldı. Namazın ardından Büyükelçi Gökhan Turan ve Berlin Baskonsolosu İlker Okan Şanlı vatandaşlarla bayramlaşarak birlik ve beraberlik mesajı verdiler.

Bayramın en renkli anlarından biri ise çocukların büyüklerin ellerini öperek bayram harçlıklarını aldığı anlar oldu. Aileler ve çocuklar, bayram sevincini birlikte yaşayarak unutulmaz bir gün geçirdi.





Kai Wegner



Selçuk Demirci



Suat Özkan



## Alman Siyasetçiler, Berlin'de Türk Cemaatinin İftarında Buluştu

Almanya ile Türkiye arasındaki İşgücü Anlaşması'nın 65. yıldönümü vesilesiyle Berlin Türk Cemaati (TGB), Kreuzberg'deki tarihi Markthalle Neun'da sembolik önemi yüksek bir iftar yemeği düzenledi.

"Gönül Sofrası" mottosuyla gerçekleştirilen bu buluşmada Berlin eyalet siyaseti, Türk Silahlı Kuvvetleri temsilcileri ve sivil toplumun en üst düzey isimleri, katılım ve toplumsal kabulde yeni bir sayfa açmak üzere bir araya geldi.





## Berlin Eyalet Yönetimi ve Devletin Zirvesi Bir Arada

TGB'nin davetine, Berlin Eyalet Başbakanı **Kai Wegner** (CDU) önderliğindeki **üst düzey bir heyet** katıldı. Kültürlerarası diyalog buluşmasında meclis grup başkanları ve temsilcileri **Elif Eralp** (Sol Parti), **Werner Graf** (Yeşiller) ve **Steffen Krach** (SPD) hazır bulundu. Heyete Eyalet Senatörü **Cansel Kızıltepe**, Berlin Eyaleti Uyum Sorumlusu ve senatonun diğer seçkin üyeleri eşlik etti.

Devletin ve ordunun bu sürece verdiği önemin bir nişanesi olarak, Alman Silahlı Kuvvetleri'ni (Bundeswehr) temsilen **Tümgeneral Horst Busch** da törende yer aldı. Berlin Emniyet ve İtfaiye teşkilatı yönetimleri, Eyalet Kriminal Dairesi (LKA) ve Eyalet Mülteci İşleri Dairesi (LAF) başkanlarının yanı sıra, spor dünyasının devleri **Herta BSC** ve **1. FC Union Berlin** kulüplerinin yönetimleri de toplumsal dayanışma adına güçlü bir duruş sergilediler.

## Berlin'deki Türk sivil Toplum örgütlerin başkanları iştirak ettiler

Berlin Türk Cemaati Başkanı **Selçuk Demirci** açılış konuşmasında misafirlere katılımlarından dolayı teşekkür etti.

## Suat Özkan: Seçim Hakkı İçin Partiler Üstü Uzlaşma Çağrısı

Gecenin en önemli gündem maddesi siyasi eşitlik talebiydi. TGB Genel Sekreteri **Suat Özkan**, gerçekleştirdiği temel ilkeler konuşmasında parlamenterlere şu çağrıda bulundu:

„Yerel seçim hakkının tanınması bir demokratik adalet meselesidir. Bu temel hak arayışının siyasi taktiklere malzeme edilmemesini; aksine geniş kapsamlı ve partiler üstü bir uzlaşısıyla hayata geçirilmesini talep ediyoruz. Katılım, hiçbir dışlanmayı kabul etmez.“

Davetli parti liderleri, bu süreci ortak ve yapıcı bir şekilde ilerleteceklerine dair niyetlerini beyan ettiler.

## Tarihi Başarılar: Popülizm Karşıtı Kodeks ve Anıt Sözü

**Suat Özkan**'ın diplomatik girişimiyle, başkent siyasetinde bir ilk olan **„Adil Yaklaşım Kodeksi“** imzalandı. Tüm parti temsilcileri, bu belgeyle siyasi rekabette göçmenler ve Müslüman toplum üzerinden popülizm yapmayacaklarını taahhüt ettiler. Ayrıca Belediye Başkanı ve meclis grupları, misafir işçi neslinin emeğini onurlandırmak adına Berlin'in merkezine merkezi bir anıt dikilmesi sözünü verdiler.



## Sürdürülebilir Reformlar: Tarafsızlık Yasası

Bu taahhütlerin yanı sıra TGB, kamu hizmetlerinde -özellikle eğitim sektöründe- dini ayrımcılığın son bulması için Berlin **Tarafsızlık Yasası**'nın (**Neutralitätsgesetz**) kaldırılması talebini yineledi.

2026 **„Gönül Sofrası“**, Berlin için sembolik siyasetten gerçek bir ortaklığa geçişi temsil eden tarihi bir dönüm noktası olarak kayıtlara geçti.

# IGMG Berlin Bölgesi, İftar Programında Bir Araya Geldi

İslam Toplumu Millî Görüş (IGMG) Berlin Bölgesi idarecileri, Ramazan ayı dolayısıyla düzenlenen iftar programında bir araya geldi. Yoğun katılımı gerçekleşen buluşmada birlik, beraberlik ve teşkilat dayanışması vurgulandı.



Murat Gümüş



Hasan İstanbul



Ahmet Basri

İslam Toplumu Millî Görüş (IGMG) Berlin Bölgesi idarecileri, Ramazan ayının manevi atmosferinde düzenlenen iftar programında buluştu. Programa Berlin Bölge Başkanı **Hasan İstanbul**, Berlin Bölge Kadınlar Teşkilatı Başkanı **Nebahat Kartal**, IGMG Genel Merkez Sekreter Yardımcısı **Murat Gümüş** ile İslamrat Başkanı **Burhan Kesici** de katılım sağladı. Ayrıca Bölge idarecileri de hazır bulundu.

Berlin'de bulunan Sultan Dügün Salonu'nda gerçekleştirilen programa teşkilat yöneticileri, kurum başkanları, eğitimciler, din görevlileri ve teşkilata uzun yıllar emek vermiş mensuplar yoğun ilgi gösterdi. Ailelerin de katılım sağladığı programda birlik, beraberlik ve dayanışma vurgusu ön plana çıktı.

Programda konuşan Berlin Bölge Başkanı **Hasan İstanbul**, Ramazan ayının sabır, şükür ve dayanışma ayı olduğuna dikkat çekerek teşkilat mensuplarının özverili çalışmalarına teşekkür etti. İstanbul, teşkilat çalışmalarının birlik ve kardeşlik ruhu içerisinde sürdürülmesinin önemine vurgu yaptı.

İftar programı, katılımcıların Ramazan'ın manevi atmosferinde bir araya gelerek hasbihal etmesi ve teşkilat mensupları arasındaki dayanışmanın güçlenmesiyle sona erdi.



# H&V Möbelland

GmbH

dein Möbelhaus mit  
**hauseigener** Tischlerei & Polsterei



**BOSCH**

**Geschirrspüler\*  
geschenkt**

bis zum  
01.05.2026



Päwesiner Weg 27,  
13581 Berlin -  
Spandau



030 33 50 70 41

*Wir produzieren  
nach Maß*

Ladenbau - Einbauschränke -  
Sonderanfertigung - Neupolsterung



## Berlin'de 13 Sivil Toplum Kuruluşu'ndan Bayramlaşma Programı, Özlenen Buluşmaya Sahne Oldu



## KARDEŞLER, BAYRAMDA KUCAKLAŞTI!

Almanya'nın başkenti Berlin'de faaliyet gösteren 13 sivil toplum kuruluşu, Ramazan Bayramı dolayısıyla Berlin Türk Şehitlik Camii salonunda düzenlenen programda bir araya gelerek bayramlaştı. Yoğun katılımı gerçekleşen etkinlik, birlik ve beraberlik mesajlarının öne çıktığı güzel bir buluşmaya sahne oldu.

Programa Türkiye'nin Berlin Büyükelçisi Gökhan Turan ile Berlin Başkan-

solosu İlker Okan Şanlı da iştirak etti. Programın sunuculuğunu Halim Özkal üstlenirken, etkinlik İstiklal Marşı'nın okunmasıyla başladı. Ardından Kur'an-ı Kerim tilavetini İbrahim Görkem gerçekleştirdi. Açılış konuşmasını Berlin Başkonsolosluğu Din Ataşesi Vekili M. Baki Tuncel yaptı. Tuncel konuşmasında, böylesine güzel bir birlikteliğin öne-

mine vurgu yaparak katılımcılara teşekkür etti. Konuşmasının ardından 13 sivil toplum kuruluşu adına hazırlanan ortak bayram bildirisi okundu.

Bildiride, Almanya'da 65 yılı aşkın süredir varlığını sürdüren Türk toplumunun tüm zorluklara rağmen birlik ve beraberliğini koruyarak bugünlere ulaştığı ifade edildi. Bu birlik ruhunun sadece





geçmişin değil, aynı zamanda geleceğin de en güçlü teminatı olduğu vurgulandı. Kurulan ortak komitenin bu birlikteliğin somut bir göstergesi olduğu belirtilerek, zamanla bu dayanışmanın değerinin daha iyi anlaşılacağı dile getirildi.

Organizasyonun, 13 sivil toplum kuruluşunun ortak emeği ve iradesiyle hayata geçirildiği belirtilirken, her bir kuruluşun bu yapının ayrılmaz bir parçası olduğu ifade edildi.

**Programa katılan dernekler ve başkanları şu şekilde sıralandı:**

- Berlin Alperen Ocakları - Salih Tuncer**
- DİTİB Berlin - Barış Güngörmüş**
- ERİAD - Ali Uzun**
- EUBA - Halil Kaya**
- Hayrat Vakfı - Sedat Yıldız / Burak Arslan**
- IGMG Berlin - Hasan İstanbul**
- İslam Federasyonu - Murat Gül**
- İslamrat - Burhan Kesici**
- MÜSİAD Berlin - Sezayi Akan**
- Semer kand - Ersan Barışık**
- TGB - Selçuk Demirci**
- UID Berlin - Fatih Turan**
- Vahdet Kültür Cemiyeti - Hüseyin Eşitmez**



Programın sonunda Berlin Büyükelçisi **Gökhan Turan** yaptığı konuşmada, bu anlamlı birlikteliğin devam etmesi temennisinde bulunarak sivil toplum kuruluşlarına teşekkür etti.

Bayramlaşma programı, katılımcıların karşılıklı iyi dileklerini iletilmesiyle sona erdi.



## Sezayi Akan, MÜSİAD Berlin Başkanlığına Seçildi

MÜSİAD Berlin, 13 Mart 2026 tarihinde gerçekleştirilen **Avrupa İftar Programı**'nın ardından **Olağan Genel Kurul Toplantısı**nı yüksek katılım ve güçlü kurumsal temsil ile gerçekleştirdi.

Siyaset, diplomasi ve iş dünyasını bir araya getiren programın devamında yapılan genel kurul, yalnızca bir görev değişimi değil, aynı zamanda yeni bir stratejik yön tayini niteliği taşıdı.

Genel kurulda önceki dönem Başkanı **Fikret Doğan** tarafından sunulan faaliyet raporunda, **MÜSİAD Berlin**'in son yedi yılda gösterdiği kurumsal büyüme, artan üye kapasitesi ve Almanya'da Türk girişimciliğinin temsil gücünü yükselten çalışmaları öne çıktı. **Doğan**, bu başarının temelinde güvene dayalı iş birliği, istişare kültürü ve güçlü ekip ruhunun bulunduğunu vurgulayarak görevini devretti.

2024 ve 2025 yıllarına ilişkin faaliyetlerin paylaşıldığı sunumda; MÜSİAD Berlin'in düzenlediği uluslararası iş forumları, **B2B platformları**, **akademi çalışmaları** ve **kamu-diplomasi alanındaki temaslarla**, **Türkiye ile Almanya arasında ekonomik köprü rolünü** daha da güçlendirdiği ifade edildi. Özellikle orta **ölçekli işletmelerin (KOBİ)** üretim, istihdam ve ticaret hacmindeki belirleyici rolü vurgulanarak, bu yapının iki ülke arasındaki ekonomik ilişkilerin taşıyıcı omurgasını oluşturduğu belirtildi. **Üniversite Burs Programı (YES)** ve **sosyal sorumluluk projeleri** de bu bütüncül yaklaşımın önemli parçaları arasında yer aldı.

Mali rapor kapsamında derneğin disiplinli ve sürdürülebilir finansal yapısı ortaya konulurken, yönetim kurulu oy birliğiyle ibra edildi. Bu sonuç, kurumsal güvenin ve şeffaf yönetim anlayışının



Aslı Yaya



Ceyhun Efeoğlu

güçlü bir göstergesi olarak değerlendirildi.

Genel kurulda ayrıca, yönetim kuruluna stratejik katkı sunacak bir **Yüksek İstişare Kurulu**'nun (Beirat) kurulmasına yönelik tüzük değişikliği kabul edilerek, kurumsal kapasiteyi derinleştiren önemli bir adım atıldı.





Burhan Demir



Sezayi Akan



Fikret Doğan

### Fikret Doğan, Bayrağı Sezayi Akan'a Devretti.

Yapılan seçimler sonucunda Sezayi Akan oy birliğiyle MÜSİAD Berlin Başkanı seçildi.

Ali İlhan başkan vekili, Ceyhun Efeoğlu ise sayman olarak görevlendirildi.

Yeni dönemde görev alacak yönetim kurulu üyeleri şu şekilde belirlendi:

Sultan Bayrak, Aslıhan Yaya, Abdulkadir Karaçil, Ahmet Kurt, Cemil Solak, Fatih Yazıcı, Furkan Gafar, Hacı Yılmaz, Hıfı Aslan, İsmail Kadayıfçı, Murat Aydoğan, Mustafa Kara, Serkan Demirci ve Tamer Yılmaz.

Görevi devralan Başkan Sezayi Akan, yaptığı konuşmada MÜSİAD Berlin'in Türkiye ile Almanya arasındaki ekonomik ilişkilerde daha etkin bir rol üstleneceğini belirterek, özellikle KOBİ'ler arasında doğrudan iş birliklerinin artırılması, yeni pazarlara açılım ve uluslararası ortaklıkların geliştirilmesinin öncelikli hedefler arasında yer aldığını ifade etti.



# Profesyonel Temizlik ve Hijyen Hizmetleri



**Tyurkyan Mehmedova**

Geschäftsführerin



+49 152 1677 0723  
+49 177 1795 475



info@sibel-cleaning.de  
www.sibel-cleaning.de



Exerzierstraße 12  
13357 Berlin

**sibel★cleaning**



+49 152 1677 0723  
+49 177 1795 475

Exerzierstraße 12  
13357 Berlin



info@sibel-cleaning.de  
www.sibel-cleaning.de



Exerzierstraße 12  
13357 Berlin



## Hayat Dersleri

**Yazar - Şair:**  
**Havva Singin**

# Madden ve Manen

“ İsraf yalnızca malda değildir; vakitte, sözde, duyguda ve düşüncede de olur. Gereksiz söz kalbi yorar, gereksiz düşünce zihni tüketir, amaçsız geçirilen zaman ise ömrün en büyük israfıdır.

**Maddenin savurganlığı gözle görülür; fakat mananın israfı sessizdir, insan çoğu zaman farkına bile varmadan iç dünyasını tüketir.** ”

Bir insan maddede israf ediyorsa, tıpkı suyu gereksiz yere akıtıp tükettiği gibi, manen de israf içindedir. Çünkü dış dünyada savrulan her ölçsüzlük, zamanla iç dünyaya da yansır. Suyu boşa akıtmak nasıl bir nimetin kıymetini bilmemekte, ömrü boş ve amaçsız geçirmek de ruhun nimetini israf etmektir.

Temizliği seven bir insan evini düzenli ve temiz tutar. Bu, görünen dünyada bir titizliktir. Fakat aynı titizlik manaya taşındığında kalbin temizliği, niyetin saflığı ve düşüncenin berraklığı olarak kendini gösterir.

Evini tozdan arındıran kişi, kalbini de kin, öfke ve kibirden arındırmaya yönelmelidir. Çünkü madde ve mana birbirinin aynası gibidir.

Bir insan dünya işlerinde titizse, düzenli ve özenliyse, bu titizlik manaya çevrildiğinde ibadetinde, ahlakında ve sorumluluklarında da kendini gösterir. Nasıl ki işini eksiksiz yapmak için çaba gösteriyorsa, aynı hassasiyeti ruhuna da göstermelidir. Çünkü ruh ihmal edildiğinde, dış düzen iç boşluğu dolduramaz.

İsraf yalnızca malda değildir; vakitte, sözde, duyguda ve düşüncede de olur. Gereksiz söz kalbi yorar, gereksiz düşünce zihni tüketir, amaçsız geçirilen zaman ise ömrün en büyük israfıdır. Maddenin savurganlığı gözle görülür; fakat mananın israfı sessizdir, insan çoğu zaman farkına bile varmadan iç dünyasını tüketir.

İnsan kendini keşfetmelidir. Kendini tanımayan, neyi neden yaptığını bilemez; neyi kaybettiğini de fark edemez. Oysa kişi kendi iç âlemini tanıdıktan sonra, hayatındaki dengeyi kurmayı öğrenir. Maddede ölçülü olan, manada da dengeli olur.

Kısaca, insanın dış dünyası iç dünyasının yansımasıdır. Düzenli bir hayat, düzenli bir kalbin işaretidir. Temiz bir ev nasıl huzur verirse, temiz bir kalp de insana huzur verir.

**Ve unutulmamalıdır ki; Kendini bilen, Rabbini bilir. Kendini tanıyan, hem maddede hem manada israftan uzak, dengeli ve anlamlı bir ömür sürmeye başlar.**

## DİTİB Berlin Eyalet Kadın Kolları, 8 Mart Dünya Kadınlar Günü'nü kutladı



8 Mart Dünya Kadınlar Günü vesilesiyle DİTİB Berlin Eyalet Kadın Birliği tarafından camilerimizde görev yapan kadın kolları başkanları ve üyeleri bir araya gelerek anlamlı bir iftar programında buluştu. Ramazan ayının bereketi ve manevi atmosferi içinde gerçekleşen bu güzel programda kadınlarımız hem 8 Mart Dünya Kadınlar Günü'nü kutladı hem de birlik ve beraberliğin önemini bir kez daha yaşadı.

Programda kadın kollarımızla samimi sohbetler edilerek camilerimizde yürütülen çalışmalar ve yapılan hizmetler üzerine verimli paylaşımlar gerçekleştirildi. Birlik, dayanışma ve kardeşlik duygularının güçlendiği bu buluşma, katılımcılar tarafından büyük memnuniyetle karşılandı.

DİTİB Berlin Eyalet Kadın Birliği Başkanı **Sebile Uyanık**, kadın kollarının camilerde özveriyle yürüttükleri hizmetlerin çok kıymetli olduğunu ifade ederek katılım sağlayan tüm başkanlara ve gönüllü kadınlara ayrı ayrı teşekkür etti. Bu tür buluşmaların birlik ve beraberliği daha da güçlendirdiğini dile getirdi.

Samimi ve bereketli bir ortamda gerçekleşen program, yapılan iftarın ardından güzel temenniler ve hatıra fotoğraflarıyla sona erdi. **Katılım sağlayan tüm kadın kollarımıza gönülden teşekkür ediyor, birlik ve beraberlik içinde nice güzel programlarda tekrar buluşmayı temenni ediyoruz.**



RECHTSANWÄLTE  
YAYA & USLUCAN

**ASLIHAN YAYA**  
Rechtsanwältin

- Fachanwältin für Verkehrsrecht
- Schwerpunkte Familienrecht und allgemeines Zivilrecht
- Studienplatz- und Schulplatzklagen



Schleiermacherstr. 14  
10961 Berlin  
Tel.: 030-31010648  
Fax: 030-31017271  
Mail: info@yu-ra.de  
Web: www.yu-ra.de



## UID Berlin Kadın Kolları'ndan Anlamlı Dayanışma Projesi. “Paylaştıkça Çoğalır”

Berlin'de faaliyet gösteren **UID Berlin Kadın Kolları**, “Paylaştıkça çoğalır” adlı sosyal sorumluluk projesi kapsamında ihtiyaç sahiplerine yönelik anlamlı bir yardım organizasyonu gerçekleştirdi. Üyelerin katkı ve destekleriyle hayata geçirilen proje, özellikle sokakta yaşayan evsiz vatandaşlara umut oldu.

Organizasyon çerçevesinde Berlin'in Kreuzberg semtinde ihtiyaç sahiplerine sıcak çorba dağıtımı yapıldı. Bunun yanı sıra etli pilav ve sıcak çay ikram edilerek, zor şartlarda yaşayan insanların bir nebze de olsa içlerinin ısıtılması sağlandı. Dağıtım sırasında küçük hediyeler de verilerek gönüllere dokunan bir dayanışma örneği sergilendi.

**UID Berlin Kadın Kolları** Başkanı **Türkan Akman**, yapılan hizmet-

ten büyük mutluluk duyduklarını belirterek, “Kadın kolları olarak Berlin'de yaşayan evsizlere sıcak çorba dağıtımını gerçekleştirdik. İhtiyaç sahiplerine sadece yemek değil, aynı zamanda moral vermek de bizim için çok kıymetli. Fırsat buldukça bu tür hizmetlerimizi sürdüreceğiz” dedi.

Projeye destek veren hayırseverlere ve sponsorlara da teşekkür eden yetkililer, özellikle **Etzade Restoran, Lev Kebap, 7 Gün Ayrın, Un Tek Bäckerei** ve **Meva Döner**'in katkılarının bu organizasyonda önemli rol oynadığını vurguladı.

**UID Berlin Kadın Kolları yetkilileri**, dayanışma ve paylaşma kültürünü yaygınlaştırmayı hedeflediklerini ifade ederek, destek veren tüm üyelere ve gönüllülere teşekkür etti. Bu tür sosyal projelerin artarak devam edeceği de bildirildi.



# Schon probiert?

Alle Ayran-Sorten gibt  
es jetzt auch im  
Tetra Pak!



**NEU!**  
im Kühlregal



RAMAZAN  
2026

Bağışlarınızla bu Ramazan'da  
500.000'den fazla ihtiyaç sahibine ulaştık.

# Teşekkürler



**65.870**  
KİŞİYE ZEKÂT



**12.450**  
KİŞİYE KUMANYA



**259.090**  
KİŞİYE İFTAR



**6.377**  
ÇOCUĞA BAYRAMLIK



**26**  
ÜLKE

+49 221 880 64 80



[www.wefa.org](http://www.wefa.org)



## Berlin Gençliği Ensar Camii'nde Buluştu

IGMG Berlin Gençlik Teşkilatı tarafından düzenlenen "Hayırlı Gece" programı, Ensar Camii'nde gençlerin yoğun katılımıyla büyük bir manevi coşkuya sahne oldu.

İftardan gecenin ilerleyen saatlerine kadar süren programda yüzlerce genç; dua, zikir ve kardeşlik bağlarını güçlendiren bir atmosferde bir araya geldi.

Gecenin Akışı ve Selamlama Konuşmaları Hep birlikte açılan iftar sofrasının ardından başlayan programda maneviyat rüzgarı esti.

Programın ilerleyen saatlerinde gerçekleştirilen selamlama konuşmalarında, IGMG Genel Merkez Teftiş Başkanı **Adem Kaya** ve IGMG Berlin Bölge Başkanı **Hasan İstanbul** gençlere hitap ederek, bu tür buluşmaların birlik ve beraberlik üzerindeki önemine vurgu yaptılar.

Maneviyat dolu dakikalar Berlin Bilalleri grubu tarafından icra edilen teravîh namazı, zikirler ve gönüllere dokunan ilahiler geceye damga vurdu. Misafir hatiplerden IGMG Genel Başkan Danışmanı **Bilal Kaçmaz** ve GT Orta Öğretim Başkanı **Enes Kadioğlu**, verdikleri kıymetli sohbetlerle gençlerin dünyasına ışık tuttular.

**Büyük Heyecan:** 3 Gence Umre Müjdesi Gecenin en çok merak edilen anı ise çekiliş vaktiydi. Program kapsamında yapılan çekilişle 3 talihli genç, kutsal toprakları ziyaret etmek üzere Umre çekilişinin kazananı oldu.



Ayakta Toplu Dua ile Veda Hatimlerin bağışlandığı ve duaların semaya yükseldiği programın finalinde duygusal anlar yaşandı. Tüm katılımcıların ayağa kalkarak eşlik ettiği toplu dua ile eller semaya açıldı. Gecenin ilerleyen saatlerine kadar devam eden bu anlamlı buluşma, Berlinli gençlerin hafızalarında iz bırakarak sona erdi.

Evde  
Bakım

Hospiz

Sosyal  
Aktiviteler

Yoğun  
Bakım

Sağlık  
malzemelerinin  
temini

Psikolojik  
ve  
Sosyal  
Yardım

Engelli hasta  
taşıma  
Servisi

Hizmetlerimiz

Kanser  
hastalarına  
özel  
tedavi

Gündüz  
Bakımevi

Ücretsiz  
Danışma

SAPV

Ortak  
Yaşam evleri

Tıbbi  
Bakım

Hasta  
Bakımı

Pansuman  
İğne  
vurulması

Berlin 'de  
11 Şube

1999 'dan  
beri hizmetinizdeyiz



Deta-Med Verwaltung  
Tempelhofer Damm 182/184  
12099 Berlin  
Tel: +49 30 682 299 310

BESUCHE  
UNSERE  
WEBSITE



[www.deta-med.com](http://www.deta-med.com)

030 - 666 24 888

Deta-Med Neukölln  
Ringbahnstr. 28  
12051 Berlin  
Tel: +49 30 68 98 99 70

Deta-Med Spandau  
Breite Str. 45  
13597 Berlin  
Tel: +49 30 632 22 700

Deta-Med Wedding  
Luxemburger Straße 3  
13353 Berlin  
Tel: +49 30 457 98 07 10

Deta-Med Steglitz  
Berliner Str. 1  
10715 Berlin  
Tel: +49 30 81 48 69 90

Deta-Med Intenriv Kreuzberg  
Ringbahnstr. 28  
12051 Berlin  
Tel: +49 30 268 96 42 10

Deta-Med Tagespflege  
Türmstr. 21, Haus K  
10559 Berlin  
Tel: +49 30 367 51 52 7

24 Std. Intensivpflege  
Im Rosengrund 21  
12347 Berlin  
Tel: +49 30 68 98 99 70

Deta-Med WG Genius  
Gallwitzallee 57  
12249 Berlin  
Tel: +49 30 689 859 210

Deta-Med Hospiz  
Arnold Böcklin Str. 14  
15831 Mahlow  
Tel: +49 30 689 89 97 0

Deta-Med Behinderten Fahrdienst  
Tempelhofer Damm 182/184  
12099 Berlin  
Tel: +49 30 682 299 310





**SILA MARKET**  
OBST • GEMÜSE • FLEISCH • LEBENSMITTEL

**EN HESAPLI ALIŞVERİŞ İÇİN  
DOĞRU ADRESTESİNİZ**



**Turmstraße 37, 10551 Berlin**

Öffnungszeiten: Mo bis Samstag • 07:00 bis 21:00 Uhr



## Dostlar İftarda Buluştu, Muhabbet Derinleşti

**Berlin'de bir iftar akşamı... Aynı şehirde yıllardır nefes alan, aynı sokaklarda iz bırakan, aynı hasretleri yüreğinde taşıyan insanların yeniden bir araya gelişi...**

**Berlin Alperen Ocakları** eski başkanı **Ali Şen** kardeşimizin ailece yaptığı iftar davetiyle başladı her şey. Eşimle birlikte bu güzel davete icabet ettik. Rudow semtindeki o mütevazı ev, o akşam yalnızca bir iftar sofrası değil; hatıraların, kardeşliğin ve vefanın buluştuğu bir mekân oldu.

İftarı Ali kardeşimin evinde açtıktan sonra, yan komşusu **Ahmet Akgül** kardeşimiz, bizim orada olduğumuzu öğrenmiş. Ali kardeşimi arayıp, "**Menderes kardeşimi de al gel, burada eş dost var, eski günleri yâd eder, bir çay içeriz**" diye davet etmiş. Biz de seve seve kabul ettik. Zira bazı davetler vardır ki çay bahane, muhabbet şahane olur...

**Ahmet Akgül**'ün evine geçtiğimizde adeta zaman geriye sardı. Orada;

**Menderes Singin, Hüseyin Akgül, Ali Şen, Ahmet Sezgin, Ali Öksüz, Ahmet Akgül ve Sinan Akgül...**

Bir masa etrafında toplanmış, yılların yorgunluğunu değil, yılların hatırasını taşıyan güzel insanlar...

Hepimiz neredeyse 1980'li yıllarda Berlin'e gelen-

lerdeniz. Gurbetin en çetin zamanlarını yaşamış, yokluğu görmüş, özlemi tatmış, ama hiçbir zaman değerlerinden kopmamış insanlarız. Kimimiz derneklerde, kimimiz vakıflarda, kimimiz cemiyetlerde görev almış; memleket, bayrak, vatan ve din sevgisini gurbette diri tutmaya çalışmışız.

O akşam konuşulanlar sıradan sohbetler değildi. Her cümlede bir hatıra, her gülüşte bir gençlik anısı, her susuşta derin bir vefa vardı. Yıllar geçmişti belki ama yürekler aynı yerde atıyordu.

**Gurbetin soğuşunu, kardeşliğin sıcaklığıyla ısıtan insanlardık biz.**

Aramızdaki bağ, sadece tanışıklık değil; aynı davaya omuz vermiş olmanın, aynı duygularla yoğrulmuş olmanın bağıydı.

Çaylar içildi, geçmiş günler konuşuldu, hatıralar tazelandı. Ve bir kez daha anlaşıldı ki; insanın gerçek zenginliği, yıllar geçse de değişmeyen dostlarıdır.

**O akşam Berlin'de sadece bir iftar yapılmadı. O akşam vefa vardı, kardeşlik vardı, geçmiş vardı... Ve en önemlisi, hâlâ dimdik ayakta duran bir dostluk vardı.**

Allah bu muhabbetimizi daim eylesin, kardeşliğimizi bereketlendirsin.

**Menderes Singin - Berlin**



## Saadet Avrupa Teşkilatı, Berlin'de İftar Programında Buluştu

SAADET Avrupa tarafından Berlin'de düzenlenen geleneksel iftar programı, Avrupa'daki Türk toplumunu, İslâm Ülkeleri diplomatik temsilcileri ve sivil toplum kuruluşlarını aynı sofrada buluşturdu.

Saadet Partisi Genel Başkanı **Mahmut Arıkan**'ın katılımları ile onurlandırılan programa, Saadet Partisi İstanbul Milletvekili **Mustafa Kaya**, büyükelçiler, diplomatik misyon temsilcileri, sivil toplum kuruluşu başkanları ve Avrupa'nın dört bir yanından gelen çok sayıda davetli katıldı.

Saadet Avrupa Başkanı **Samet Sami Temel**'in ev sahipliğinde gerçekleşen programın açılışında, Ramazan ayının birleştirici gücüne vurgu yapıldı. Temel, bu buluşmanın Avrupa'daki Türk ve Müslüman toplumu açısından önemli bir birlik mesajı taşıdığını söyledi.

**Furkan Okumuş**'un okuduğu açılış Kur'an-ı Kerim tilavetini ile başlayan program, iftar öncesi edebiyat rüzgarları esti. Yahya Kemal Beyatlı'nın "Çamlica Gazeli" eseriyle başlayan edebi dinleti, akşam ezanından hemen önce okunan "Ezân-ı Muhammedi" şiiriyle devam etti. **Muhammet Özcan**'ın okuduğu ezan eşliğinde davetliler hep birlikte oruçlarını açtı.

### YURTDIŞI TÜRKLER BAKANLIĞI

**SAADET Partisi** Genel Başkanı **Mahmut ARIKAN**, konuşmasında yurtdışı Türklerin beklentileri ve Saadet Partisi'nin talepleri hakkında da açıklamalarda bulundu. Avrupa'da yaşayan milyonlarca vatandaşımızın artık yalnızca bir göç hikâyesinin parçası olmadığını belirtirken, onların üretimin, emeğin ve toplumsal katkının önemli aktörleri hâline geldiğini vurguladı. Ve şu başlıkların altını özellikle çizdi:

- Yurtdışı Türkler Bakanlığı'nın kurulması
- Yurtdışı seçim bölgelerinin oluşturulması
- Oy kullanan yurtdışı vatandaşlarının TBMM'de hakkaniyetli temsil edilmesi
- Çifte vatandaşlığa geçişin kolaylaştırılması
- Askerlik bedelinin makul bir seviyede yeniden düzenlenmesi
- Türk Hava Yolları uçuşlarının gurbetçiler için daha erişilebilir hale getirilmesi
- Türkiye'ye gelen vatandaşların gümrüklerde yaşadığı sorunların giderilmesi
- Sağlık, emeklilik ve finans alanındaki bürokratik sıkıntıların çözülmesi



Bu meselelerin yalnızca teknik düzenlemeler olmadığını vurgulayan Arıkan, bunların yurtdışı Türklerin aidiyetini güçlendiren hayati meseleler olduğunu söyledi.

"Gerçekten de Avrupa'da yaşayan milyonlarca vatandaşımız için Türkiye ile bağ sadece bir pasaport meselesi değildir. Bu bağ; kültür, kimlik, hatıra ve aidiyet meselesidir" dedi.

# Güvenle Yaşam

Günlük Yaşamda Destek  
Tıbbi ve Bakım Derecesine  
Göre Uygun Hizmetler



**Pflegedienst Mitte (Hauptbüro)**  
Bergfriedstr. 20, 10969 Berlin  
Tel: 030 695 694 64  
info@pd-mitte.de

**Beratungszentrum Tempelhof**  
Ordensmeisterstr. 12, 12099 Berlin  
Tel: 030 984 16 625  
tempelhof@pd-mitte.de

**Beratungszentrum Zehlendorf**  
Clayallee 341, 14169 Berlin  
Tel: 030 863 026 88  
zehendorf@pd-mitte.de

[www.pd-mitte.de](http://www.pd-mitte.de)



**Pflegedienst Mitte®**  
Ambulante Krankenpflege

Evden alım ve eve geri bırakma

Gündüz bakım hizmeti

Sosyal aktiviteler ve  
günlük destek

Türkçe & Almanca konuşan  
tecrübeli bakıcılar

**Tagespflege Neukölln**

Schudomastr. 11, 12055 Berlin  
Tel: 030 629 29 543

[tagespflege-neukoelln.de](http://tagespflege-neukoelln.de)  
[info@tagespflege-neukoelln.de](mailto:info@tagespflege-neukoelln.de)



**Tagespflege Neukölln®**  
Leben mit Vertrauen

## Sevgiyle Bakım Saygıyla Hizmet



# Anka Fon Derneği'nden Birlik ve Dayanışma İftarı



Berlin'de faaliyet gösteren Anka Fon Derneği, Ramazan ayının manevi atmosferinde anlamlı bir iftar programına ev sahipliği yaptı. Geniş katılımı gerçekleşen programa diploması, sivil toplum ve medya dünyasından önemli isimler katıldı.

İftar programına Türkiye Cumhuriyeti Berlin Başkonsolosu Sayın İlker Okan Şanlı, Elçilik Müsteşarı Aslı Şanlı, Elçilik Müsteşarı Gökhan Duman, Eğitim Ateşesi Prof. Dr. Metin Aksoy, Diyanet temsilcileri, IGMG temsilcileri, Alperen Ocakları temsilcileri, çok sayıda sivil

toplum kuruluşu temsilcisi ve medya mensupları iştirak etti.

Program, gönüllülerin hazırladığı yemeklerle büyük ilgi gördü. Anka Fon Derneği gönüllülerinin kendi emekleriyle hazırladığı yemekler katılımcılar tarafından büyük beğeni topladı ve iftar sofraları samimi bir atmosferde kuruldu. Gönüllülerin bu katkısı, paylaşma ve dayanışma ruhunun en güzel örneklerinden biri olarak dikkat çekti.

İftar programında konuşan Anka Fon Derneği Başkanı Rahiye Epli, konuşmasında özellikle 8 Mart Dünya Kadınlar

Günü'nün önemine değinerek kadınların toplumdaki yerinin altını çizdi. Epli konuşmasında şu ifadeleri kullandı:

"Kadınlar toplumun temel direğidir. Kadınların azmi, fedakârlığı ve emeği toplumların gelişmesinde büyük rol oynamaktadır. 8 Mart Dünya Kadınlar Günü, kadınların azmini, fedakârlığını ve topluma kattıkları değeri hatırladığımız müstesna bir gündür. Biz inanıyoruz ki kadın güçlü olursa aile güçlü olur, aile güçlü olursa toplum güçlü olur."

Epli ayrıca derneğin çalışma anlayışını şu sözlerle ifade etti:

"Bizim prensibimiz nettir. Yol varsa gideriz, yol yoksa o yolu yaparız."

Konuşmasında derneğin faaliyetlerine de değinen Epli, Anka Fon Derneği'nin yürüttüğü yüzme kursları, bilgisayar kursları ve işaret dili kursları gibi eğitim ve sosyal projelerin tanıtımını yaptı ve bu çalışmaların toplumun farklı kesimlerine katkı sağlamayı amaçladığını vurguladı.



Türkiye Cumhuriyeti Berlin Başkonsolosu İlker Okan Şanlı ise yaptığı konuşmada Berlin'de düzenlenen bu tür iftar programlarının önemine değinerek, Berlin'deki iftarların Türkiye'deki iftar sofralarının sıcaklığını ve samimiyetini aratmadığını ifade etti. Şanlı ayrıca Anka Fon Derneği'nin yürüttüğü çalışmaların toplum açısından çok değerli olduğunu belirterek bu tür faaliyetlerin birlik ve beraberliği güçlendiren önemli buluşmalar olduğunu vurguladı.



**CEVDET  
USTA**

- Döner • Lahmacun
- Etli Pide • Kebaplarımızda oldukça iddialıyız.

- Sulu Yemekler • Balık
- Ailece Sempme Kahvaltı Sizi Bekliyor!



**Wilhelmsruher Damm 231 • 13435 Berlin-Wittenau • Tel.: 0176 64 31 85 41**





## Berlin Eyaleti Başbakanı Wegner, Avrupalı Türk İşletmeler Ağı (NETU)'nın iftar programına katıldı



Mitte ilçesindeki bir otelde düzenlenen NETU'nun iftar programında Wegner'in yanı sıra Türkiye'nin Berlin Başkonsolosu İlker Okan Şanlı, federal ve eyalet milletvekilleri, sivil toplum örgütlerinin temsilcileri ve davetliler hazır bulundu.

Wegner, burada yaptığı konuşmada, Berlin'in dünyaya açık bir şehir olduğunu ve çeşitliliğin, hoşgörünün ve saygının toplumu bir arada tuttuğunu söyledi. Bu çeşitliliğe, dini, etnik ve kültürel çeşitliliğin de dahil olduğunu vurgulayan Wegner, bu yüzden Ramazanın ve iftarın da bu şehrin bir parçası olduğunu belirtti.

Wegner, NETU'nun şehrin ekonomisi ve Berlin eyalet hükümeti için önemli ortak olduğunu aktararak, "Siz burada Berlin ekonomisinin güçlü bir aktörüsünüz." dedi.

NETU üyelerine cesaretlerinden ve sorumluluk almalarından dolayı teşekkür eden Wegner, özellikle krizlerin, savaşların ve belirsizliklerin yaşandığı bu dönemde birlik ve beraberliğe ihtiyaç duyulduğunu vurguladı.



Berlin Başkonsolosu Şanlı, Almanya ve Türkiye'nin, tarihleri, güçlü ekonomik ilişkileri ve toplumları arasındaki derin bağlar sayesinde her zaman yakın temas içinde olduğuna dikkati çekti.

Şanlı, NATO çatısı altında müttefik iki ülkenin savunma ve güvenlik başta olmak üzere göç ve enerji gibi stratejik alanlarda da yakın eş güdüm içinde hareket ettiğini ve ortaklıklarını kararlılıkla sürdürdüğünü ifade etti.

NETU Genel Başkanı Veli Karakaya da NETU'nun kendisini kültürler, şirketler ve kurumlar arasında bir köprü olarak gördüğünü ve NETU üyelerinin Almanya'nın ekonomik gücüne aktif katkı sağladığını anlattı.

NETU Berlin Başkanı Bülent Göktekin ise bu buluşmaların birlik ve beraberliğin ne kadar önemli olduğunu gösterdiğini dile getirerek, "Krizlerin, savaşların ve acıların yaşandığı



bir dönemde, bir araya gelmek ve şiddetin ve çatışmaların bir an önce sona ermesi için ortak bir duruş sergilemek her zamankinden daha önemlidir." diye konuştu.

**Göktekin**, Almanya'nın göçle şekillenen ve göç sayesinde zenginleşen çoğulcu bir ülke, bunun en canlı örneklerinden birinin de misafir işçi olarak gelen ailelerin çocuklarının kurmuş oldukları sayısız işletmeler olduğuna işaret etti.

Bu işletmelerin ülkenin refahına büyük katkı sağladığını vurgulayan Göktekin, güçlü ve başarılı bir ekonominin göçmen girişimciler olmadan düşünülemediğini kaydetti.



**Göktekin**, Türk göçmen girişimcilerin geleceğe güvenle bakmak istediğinin altını çizerek, "Dinleri, kökenleri ya da kıyafetleri nedeniyle dışlanma korkusu yaşamadan hayatlarını sürdürmek istiyorlar." ifadesini kullandı. (AA)



# ATI HOLDING

ATI LOGISTIK ATI KRAN ATI Kfz  
MEISTERWERKSTATT



## ATI – Lojistik ve Ağır Taşımacılıkta Uzmanınız.



Vinçle Ağır Yük  
Taşımacılığı Güvenli ve  
Hassas



Güvenilir. Hızlı. Esnek.



ATI, lojistik ve vinçle  
ağır taşımacılıkta  
güvenilir ortağınızdır.  
Etkin ve sorunsuz  
çözümler için bize  
güvenin

Şimdi  
Başvur



+49 174 3985201



www.ati-logistik.de





## Berlin'de Türk Federasyonu Ülkü Ocakları'nın İftar Programı Yoğun İlgi Gördü

Berlin Türk Federasyon Ülkü Ocakları tarafından geleneksel olarak düzenlenen iftar programı, Vicom Düşün Salonu'nda yoğun katılım ile gerçekleştirildi. Etkinlikte, gönüldaşlar bir araya gelerek Ramazan'ın manevi havasını paylaştı.

İftar programına katılarak etkinliği onurlandıran T.C. Berlin Büyükelçisi Sayın **Gökhan Turan**, Türk Federasyon Genel Başkanı Sayın **Şentürk Doğruyol**, çok sayıda sivil toplum kuruluşu temsilcisi ve davetliler, programın ön emine dikkat çekti.

Programda sahne alan sanatçı Sayın **Hüseyin Yılmaz**, söylediği türküler ve marşlarla katılımcılara unutulmaz anlar yaşattı. Etkinliğin gerçekleşmesinde büyük emeği olan teşkilat başkanları **Ömer Düşünceli** ve **Alparslan Çetinkaya**'ya da teşekkür edildi.

**Türk Federasyon Ülkü Ocakları**, Ramazan ayının tüm insanlığa barış, huzur ve bereket getirmesini dileyerek, programın birlik ve dayanışma ruhunu pekiştirdiğini vurguladı.





# DEMLİK

CAFE & RESTAURANT

## KÜNEFECİM!

FRÜHSTÜCKSHAUS

Kottbusser Damm 75 10967 Berlin Tel: 030 / 698 16 200  
(auch WhatsApp)

KURBAN KAMPANYASI  
20  
26

İYİLİK  
YOLUNU BULUR

# KURBAN VESİLE OLUR



ONLINE BAĞIŞ

WWW.HASENE.ORG



KURBAN  
BEDELİ

120€

— SAKA SORULAN SEVİLİR —



— ONLINE BAĞIŞ —



HASENE International e. V.

Colonia-Allee 3 | D-51067 Köln

T +49 221 942240-400 | F +49 221 942240-401

www.hasene.org | info@hasene.org | haseneorg

Banka Bilgileri:

Kreissparkasse Köln: DE80 3705 0299 0149 2890 54 | BIC: COKSDE33XXX

KT Bank AG: DE21 5023 4500 0145 2900 01 | BIC: KTAGDEFFXXX

Açıklama: 0020223, Adresiniz



# HASENE

Bu kampanya, HASENE International e. V. ve web sitesinde belirtilen partner kurumlarla (www.hasene.org/partner) iş birliği içinde yürütülmektedir. Yardım bedelinin % 6'sını bekletmiş, bu kurumlardan meydana gelir niteliğinde değerlendirilmeyecektir. Eğer kampanya hedefleri için bir bağış yaparsanız, fazla tutar bağış insanı yardım çalışmalarına katkı sağlayacaktır.

Diese Kampagne wird von HASENE International e. V. in Kooperation mit den auf der Website (www.hasene.org/partner) gelisteten Partnerorganisationen durchgeführt. Von jeder Spende werden 6 € entsprechend dem satzungsgemäßen Zweck der genannten Organisationen verwendet. In Falle einer Überzahlung des Kampagnenbeitrags erfolgt eine Zweckwidmung anderer übernehmender humanitärer Projekte.



## UID Berlin'de Bayramlaşma Programı Düzenlendi



UID Berlin ailesi, Potsdamer Straße üzerindeki **UID Berlin** ofisinde bayramlaşma programı gerçekleştirdi. Yoğun katılımıyla gerçekleşen programa **UID Berlin yönetimi, kadın kolları ve gençlik kolları** üyeleri iştirak etti.

Samimi bir havada geçen programda katılımcılara ev yapımı tatlılar ve börekler ikram edildi. Bayramın birlik ve beraberlik ruhunun ön plana çıktığı etkinlikte, katılımcılar bir araya gelerek bayram sevincini paylaştı.

UID Berlin Başkanı **Fatih Turan** yaptığı konuşmada, Ramazan ayı boyunca gerçekleştirilen faaliyetlere değinerek, "UID ailesi olarak mazlumlara destek çıktık, iftar sofraları kurduk ve bayrama kavuştuk. Emeği geçen bütün kardeşlerime teşekkür ediyorum." ifadelerini kullandı.

Program, hatıra fotoğraflarının çekilmesi ve iyi dilek temennileriyle sona erdi.

## Berlin'de Bayram Buluşması: Hacılar Hasret Giderdi

Berlin'de bulunan **Türk Şehitlik Camii**, Ramazan Bayramı dolayısıyla anlamlı bir buluşmaya ev sahipliği yaptı. Milli Görüş çatısı altında 2015 yılında hac ibadetini yerine getiren vatandaşlar, bayram vesilesiyle bir araya gelerek hasret giderdi.

Samimi bir havada gerçekleşen buluşmada, hac hatıraları yeniden yad edildi. Katılımcılar, kutsal topraklarda yaşadıkları manevi anıları paylaşarak duygusal anlar yaşadı. Programda ayrıca ev yapımı baklavalar ikram edilerek bayramın geleneksel tatları da sofralara taşındı.

2015 hacılarından Genel Yayın Yönetmenimiz **Menderes Singin** ise etkinlik boyunca fotoğraflar çekerek bu özel anları ölümsüzleştirdi. **Singin**'in objektifine yansıyan kareler, hem hatıraları tazeledi hem de bu anlamlı buluşmayı belgeledi.



## Berlin'de Yeni Bir Damak Çatlatan Lezzet Mekanı!

# Lev Kebap Berlin'deki 2. Şubesini Dualarla Açtı

Berlin'de faaliyet gösteren Lev Kebap 2. şubesini düzenlenen törenle hizmete açtı. Gneisenaustraße 5 adresinde gerçekleşen açılış, yoğun katılım ve dualar eşliğinde yapıldı.

Açılış törenine Berlin Başkonsolosu **İlker Okan Şanlı'nın** yanı sıra EUBA Berlin Başkanı **Halil Kaya** ve çok sayıda vatandaş katıldı. Program, Orhan Gazi İmam Hatibi **Hasan Eyüpoğlu'nun** yaptığı dua ile başladı. Duanın ardından kurdele kesilerek işletmenin resmi açılışı gerçekleştirildi.

İlk gün olması nedeniyle işletmede yoğunluk yaşanırken, dönerin 1 cent gibi sembolik bir fiyatla satışa sunulması büyük ilgi gördü. Açılış kapsamında misafirlere döner ve pizza ikram edildi.

İşletme sahipleri **Gökhan Kaya**, **Muzaffer Kaya** ve **Recep Kılıç** yaptıkları açıklamada, "Efsane döner markamızı, pizza, hamburger ve çorba çeşitleriyle birlikte Berlinlilerin beğenisine sunacağız" ifadelerini kullandı.

### Lev Kebap'ın şube adresleri

**Şube 1:** Gneisenaustraße 91,  
10961 Berlin

**Şube 2:** Gneisenaustraße 5,  
10961 Berlin

Lev Kebap, yeni şubesiyle birlikte Berlin'deki hizmet ağını genişletmeyi hedefliyor.



**Eine Ay CarePlus  
Pflege in Ehren,  
kann dir niemand  
verwehren.**



 **NOTDIENST**

**030 61 29 79 74**  
**0173 92 74 843**

■ **SGB V - Behandlungspflege**  
(Ärztlich verordnet)

- Wundversorgung / Verbandswechsel
- PEG
- Medikamentengabe
- Insulininjektion
- Blutzuckermessungen
- Und weitere auf Anfrage

■ **SGB XI - Grundpflege**

- Umfassende Ganzkörper-/Teilkörperpflege
- Mobilität
- Ernährung
- Und weitere auf Anfrage

■ **Betreuung & Entlastung**

- Psychosoziale Betreuung
- Beschaffung und Besorgung von Medikamenten und Schwerbehindertenausweisen
- Pflegebetreuung

■ **Und vieles mehr auf Nachfrage**

**Wir sind immer auf der Suche nach gutem Fachpersonal, rufen Sie an.**

# Berlin Türk Şehitlik Camii'nde, "Geleneksel Çocuk İftarı"

Berlin'de faaliyet gösteren DİTİB Berlin Türk Şehitlik Camii Veliler Birliği, Ramazan ayı kapsamında düzenlediği "Hayır Çarşısı" ve "Geleneksel Çocuk İftarı" programlarını yoğun katılımı tamamlandı.



Veliler Birliği Başkanı

**Muharrem Kesgin**, etkinliklerin ardından yaptığı açıklamada, organizasyonların "kardeşlik" teması etrafında şekillendiğini belirterek, sadece bir iftar sofrası kurmayı değil, aynı zamanda çocuklara Ramazan'ın manevi atmosferini yaşatmayı hedeflediklerini ifade etti.

**Kesgin**, programlar sayesinde çocukların ibadet bilinci kazanmalarının yanı sıra kimliklerini güçlendirme ve toplumsal dayanışma ruhunu deneyimleme fırsatı bulduklarını vurguladı. Aynı sofrada bir araya gelen çocukların kurumsal aidiyet duygularının pekiştiğini dile getiren Kesgin, "Geleceğin duyarlı bireylerini yetiştirecek tohumları hep birlikte ektik" dedi.

Etkinliklerin gerçekleşmesinde emeği geçenlere de teşekkür eden **Kesgin**, başta rehberlikleri ve manevi destekleriyle katkı sunan hocalara, organizasyon için tüm imkanlarını seferber eden cami derneğine, destekleriyle etkinliğe bereket katan hayırsever esnafa ve büyük özveriyle çalışan veli ile gönüllülere şükranlarını sundu.

Veliler Birliği, birlik ve dayanışma ruhunun devam etmesi temennisinde bulunarak, katkı sağlayan herkesin hayırlarının kabul olmasını diledi.



## Flughafentransfer ...hin oder zurück

**Festpreis**

Standartfahrt  
ab **49,90 €**

jetzt buchen auf:

**www.drive2flight.com**



### Flughafentransfer

Wir bringen Sie einfach und bequem zum Flughafen oder holen Sie von dort ab.



### Persönlich, Fair & Zuverlässig

Verlassen Sie sich auf unseren persönlichen Service zu fairen Konditionen.



Demnächst um Playstore & Appstore



jetzt buchen auf:

**www.drive2flight.com**

+49 30 / 439 792 597

drive2flight



SCAN ME

## Havalimanı Transferi ...gidiş veya dönüş

Sabit fiyat

Standart transfer  
**49,90 €**'dan  
itibaren

Hemen rezervasyon yapın:  
[www.drive2flight.com](http://www.drive2flight.com)



### Havalimanı Transferi

Sizi kolay ve konforlu bir şekilde havalimanına ulaştırıyoruz veya havalimanından alıyoruz.



### Kişisel, Adil ve Güvenilir

Adil koşullarda sunduğumuz kişisel hizmetimize güvenebilirsiniz.



Yakında Google Play & App Store'da



Hemen rezervasyon:

[www.drive2flight.com](http://www.drive2flight.com)

+49 30 / 439 792 597

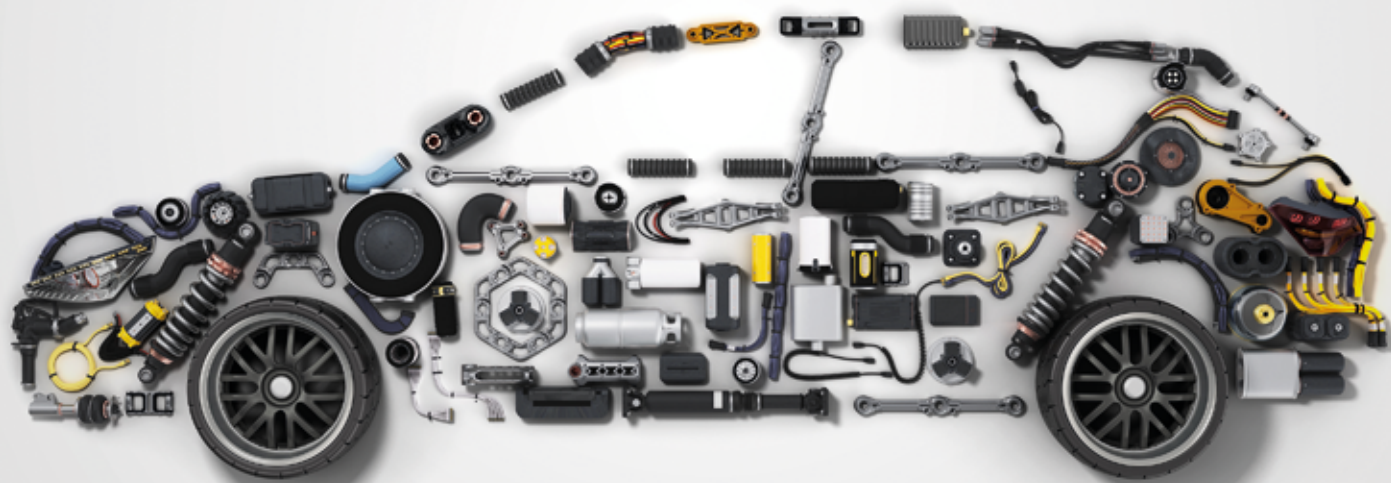
[drive2flight](https://www.instagram.com/drive2flight)



SCAN ME



# Alles für Ihr Auto!



***„Von der Bestellung bis zur Werkstatt!  
Wir liefern Vertrauen.“***

 Böttgerstraße 7 · 13357 Berlin

 (030) 767 952 42  [info@nitroautoteile.de](mailto:info@nitroautoteile.de)

 Mo-Fr 8:30-18:00 Uhr · Sa 8:30-14:00 Uhr



## AHMET YILMAZOĞLU

Eğitimci

# İŞİTTİK, İTAAT ETTİK ...

### Bismillah ile ...

Bakara süresi Kur'an-ın en uzun süresidir ve insan hayatının her yönüne ışık tutar.

Tüm öğütler, hikmetler ve uyarılar "yol haritası" gibidir.

Son iki ayeti ise bu haritanın mührü gibidir.

Her iman edenin kalbini güvenle dolduran, ibadetleri yönlendiren, dua ile kapanan bir rehberdir.

### "SEMİĞNA VE ETEĞNA" İŞİTTİK VE İTAAT ETTİK

Bakara süresinin son iki ayetinde geçen "Semîğna ve eteğna", "işittik ve itaat ettik" ayetinden yola çıkararak; Rabbimize "işittik ve itaat ettik" teslimiyetiyle bu sayıda ilan etmek istedim.

Bu gün bir çok insan hakikatı duyuyor ama itaat etmek istemiyor.

Oysa iman sadece bilmek değil, teslim olmaktır. Mü'min Rabbine adeta;

-Rabbim !.. Senden vahiy olarak ne gelmişse "işittim ve itaat ettim " diye teslimiyetini göstermektir.

Bu gün bize düşen görev; sözde değil fiilde imanın tezahürünü gösterebilmektir. İşittik ve itaat ettik demek; sadece dilde bir beyan değil, kalpteki teslimiyet ve hayatta yaşamaktır.

İmanımızı, ibadetimizi, helal - haram sınırlarını dua ile taçlandırmalıyız. Çünkü; iman dua ile nefes alır, teslimiyet ile hayata akar.

Bu ayetler; imanın özü, teslimiyetin anahtarı ve Rabbimize güvenin göstergesidir. Bu ayetler; her mü'min için koruma kalkanı, bir yol göstericidir. Peygamberimizin kalbinden geçen iman bize de aynı yolla ulaşıyor. "İşittik ve itaat ettik."

**İşittik ve itaat ettik;**  
İbadet adına ne emretmişsen kabul ettik.

**İşittik ve itaat ettik;**  
Helal ve haram sınırlarını özgürlük değil, hayatın güvenliği olarak benimsedik.

**İşittik ve itaat ettik;**  
Namazı, orucu, zekatı yük değil, ruhumuzu besleyen rahmet olarak gördük.

**İşittik ve itaat ettik;**  
Günahlarımızı, hatalarımızı Rabbimize teslim ettik. Tevbe kapısı her zaman açıktır.

**İşittik ve itaat ettik;**  
Bize verilen her imtihan ölçülü ve bize uygun verilmiştir.

**İşittik ve itaat ettik;**  
Geçmiş ümmetlerin ağır yüklerini taşımak yerine, kolaylaştırılmış ümmetin nimetleriyle şükrettik.

**İşittik ve itaat ettik;**  
Kur'an-ı rehber bildik, Efendimizi örnek aldık, sözlerimizi ve işlerimizi O' nun yoluna göre ayarladık.

**İşittik ve itaat ettik;**  
Bakara süresinin son iki ayetini okuduk, korumayı ve bereketi Rabbimizden istedik.

**İşittik ve itaat ettik;**  
Evlrimizi kabristan gibi bırakmayıp, Kur'an ile, dua ile temizliğimizle donattık.

**İşittik ve itaat ettik;**  
İmanımızı Efendimiz den aldığımız gibi teslim aldık.

**İşittik ve itaat ettik;**  
İbadet adına ne emretmişsen kabul ettik.

**İşittik ve itaat ettik;**  
Her zorlukta Rabbimize sığındık, yükümüzü hafifleten O'dur.

**İşittik ve itaat ettik;**  
Kalbimizde korku ve ümit bir arada yaşasın istedik. Rabbimizin rahmeti üzerimiz de olsun diye dua ettik.

**İşittik ve itaat ettik;**  
Her nimet için şükrettik, sıkıntıda sabrettik ve Rabbimizin planına teslim olduk.

Yazımızı 286. Ayetteki dua ile bitirelim.  
Rabbimiz ! Unutursak veya hataya düşersek bizi sorumlu tutma.  
Ey Rabbimiz ! Bizden öncekilere yüklediğin gibi bize de ağır bir yük yükleme.  
Ey Rabbimiz ! Bize gücümüzün yetmediği işler de yükleme ! Bizi affet ! Bizi bağışla ! Bize acı ! Sen bizim mevlamızsın. Kafirler topluluğuna karşı bize yardım et !..

Selam ve dua ile ...

## Berlin'de Hacı Bayram Camii'nin İftarına Alman Siyasiler Katıldı



Hacı Bayram Camii'nde düzenlenen iftar programına Alman siyasetinden önemli isimler katıldı. Ramazan ayı vesilesiyle gerçekleştirilen iftar programında farklı kesimlerden davetliler bir araya geldi.

Hacı Bayram Camii Başkanı **Orhan Doğan**, programa katılan Alman konuklara "Hoş geldiniz" diyerek



teşekkür etti ve Ramazan ayının birlik, dayanışma ve paylaşma ruhunu güçlendirdiğini ifade etti.

İftar programına katılan davetliler arasında şu isimler yer aldı:

- **Annika Klose** – Berlin-Mitte'yi temsil eden SPD Federal Meclis (Bundestag) milletvekili
- **Martha Kleedörfer** – Die Linke partisinin Berlin-Mitte ilçe yönetim kurulu başkanı
- **Tuba Bozkurt** – Yeşiller (Die Grünen) partisinden Berlin Eyalet Parlamentosu (Abgeordnetenhaus) milletvekili
- **Stefanie Remlinger** – Berlin-Mitte İlçe Belediye Başkanı (Bezirksbürgermeisterin)

## Hacı Bayram İftarda Buluştu

Berlin'de faaliyet gösteren **Hacı Bayram Camii**, Ramazan ayı dolayısıyla sivil toplum kuruluşlarının temsilcilerine yönelik anlamlı bir iftar programı düzenledi. Birlik, beraberlik ve dayanışma ruhunun ön plana çıktığı programa Berlin genelinden çok sayıda davetli katıldı.

Programa, Türkiye Cumhuriyeti Berlin Başkonsolosu **İlker Okan Şanlı** da iştirak ederek vatandaşlarla bir araya geldi. İftar davetinde T.C. Berlin Kültür Ataşesi **Dr. Samet Kapısız** ayrıca IGMG Berlin Bölge Başkanı **Hasan İstanbul** ve farklı sivil toplum kuruluşlarının temsilcileri de hazır bulundu.

Samimi bir atmosferde gerçekleşen programda, Ramazan ayının manevi iklimi hep birlikte paylaşıldı. Katılımcılar, bu tür organizasyonların toplumsal dayanışmayı artırdığını ve farklı kesimler arasında diyalogu güçlendirdiğini vurguladı.

Programda konuşan Hacı Bayram Camii Başkanı **Orhan Doğan**, katılımcılara teşekkür ederek caminin yürüttüğü faaliyetler hakkında bilgi verdi.

Başkonsolos **İlker Okan Şanlı** ise yaptığı değerlendirmede, "Vatandaşlarımızla bir arada olmak, onlarla iftar açmak Türkiye'nin manevi havasını Berlin'de de hissetmemizi sağlıyor" ifadelerini kullandı.

İftar programı, yapılan sohbetler ve karşılıklı iyi dileklerin ardından sona erdi.





[www.alda-bau.de](http://www.alda-bau.de)

**WIR STELLEN EIN**  
im Raum Berlin

# **ELEKTROMONTEURE KABELMONTEURE**

Für Mittel-und Niederspannungsleitungen

**JETZ BEWERBEN!**

Schreib uns unter :

Whatsapp: 0163 77 00 569

Mail: [info@alda-bau.de](mailto:info@alda-bau.de)

Wir bieten an:  
**AUSBILDUNG**  
**FORTBILDUNG**  
**QUEREINSTIEG**

**ALDA Elektrotechnik GmbH - Bergiusstraße 32 - 12057 Berlin**



## Berlin Turgut Alp Camii, Ramazan'da Her Milletten Müslümanı Ağırladı

Berlin Turgut Alp Camii, Ramazan ayı boyunca kurduğu iftar sofralarıyla farklı milletlerden Müslümanları bir araya getirdi.

Pankower Allee 45 adresinde hizmet veren camide düzenlenen iftar programlarına yoğun ilgi gösterildi. **Wedding Ülkü Ocağı** başkanı **Ömer Düşünceli**, Ramazan boyunca her gün iftar sofraları kurduklarını belirterek, "Soframıza her milletten Müslüman kardeşimiz oturdu. Bu birlik ve beraberlik bizi çok mutlu etti" dedi.

Düzenlenen iftar programlarından birine Türkiye Cumhuriyeti Berlin Başkonsolosu **İlker Okan Şanlı** ile Eğitim Müşaviri **Prof. Dr. Metin Aksoy** da katıldı. Başkonsolos Şanlı, Metin Aksoy ve Ömer Düşünceli birlikte kepçeleri ellerine alarak iftar çorbasını misafirlere ikram etti.

**Ömer Düşünceli**, Başkonsolos **İlker Okan Şanlı**'nın katılımından büyük memnuniyet duyduklarını ifade ederek, bu ziyaretin kendileri için önemli olduğunu vurguladı. Program kapsamında **Düşünceli**, camiye Başkonsolos Şanlı'ya gezdirdi.

İftar sonrası cemaatle bir araya gelen Başkonsolos **İlker Okan Şanlı**, vatandaşlarla sohbet ederek Ramazan ayının birlik, dayanışma ve paylaşma ruhuna dikkat çekti.





**erul consulting**

Erul Energieconsulting und -vertrieb GmbH




# ERUL DANIŞMANLIK

## enerji emin ellerde

Tutkumuz, enerji maliyetlerinizi optimize etmektir. Uzun yıllara dayanan tecrübemiz sayesinde, sektörün tüm yönlerini çok iyi biliyor, müşterilerimize güvenilir ve yetkin tavsiyelerde bulunuyoruz.

 Mierstr. 7 – 9, 12055 Berlin

 info@erul-energie.de

 030 - 939 013 61

 www.erul-energie.de

  erulconsulting

# WEFA, Viyana ve Belçika'da İftar Programı Düzenledi

WEFA, Ramazan ayının manevi atmosferini paylaşmak ve toplumsal dayanışmayı güçlendirmek amacıyla Avrupa'nın farklı şehirlerinde düzenlediği iftar programlarına bu yıl da devam etti. Bu kapsamda Antwerpen ve Viyana'da iftar programları tertip edildi.

Viyana'da düzenlenen iftar programı, farklı kesimlerden katılımcıları bir araya getiren önemli bir buluşma noktası oldu. Programa T.C. Viyana Büyükelçisi **Dr. Gürsel Dönmez**'in yanı sıra iş dünyasından temsilciler, sivil toplum kuruluşlarının yöneticileri ve çeşitli topluluklardan davetliler katıldı. Samimi bir ortamda gerçekleşen etkinlikte, farklı kültürlerden insanların aynı sofrada buluşması birlik ve beraberlik duygularını pekiştirdi. İftar programı sadece yemek organizasyonu ile sınırlı kalmayıp, aynı zamanda kültürel bir paylaşım alanı sundu. Canlı müzik dinletisiyle zenginleştirilen gece, katılımcılara hem keyifli hem de anlamlı anlar yaşattı.

Avusturya'nın Linz kentinde düzenlenen iftar programı ise anlam ve duygu yüklü anlara sahne oldu. Program kapsamında Linz'de yaşayan Yetim Sponsorları özel olarak davet edilerek, onların destekleri ve katkıları ön plana çıkarıldı. WEFA Genel Başkanı Musab Aydın'ın da katılım sağladığı organizasyon, samimi bir atmosferde gerçekleşti.

Belçika'nın Antwerpen şehrinde tertip edilen iftar programı da yoğun bir katılımıyla gerçekleştirildi. Yaklaşık 250 kişinin katıldığı organizasyonda milletvekilleri, sivil toplum kuruluşlarının başkanları ve farklı kesimlerden davetliler yer aldı. Program boyunca yapılan konuşmalarda, toplumsal dayanışmanın önemi vurgulanırken, katılımcılar, Ramazan ayının ruhuna uygun olarak paylaşma, yardımlaşma ve kardeşlik mesajları verdi.



Dr. Gürsel Dönmez



Musab Aydın





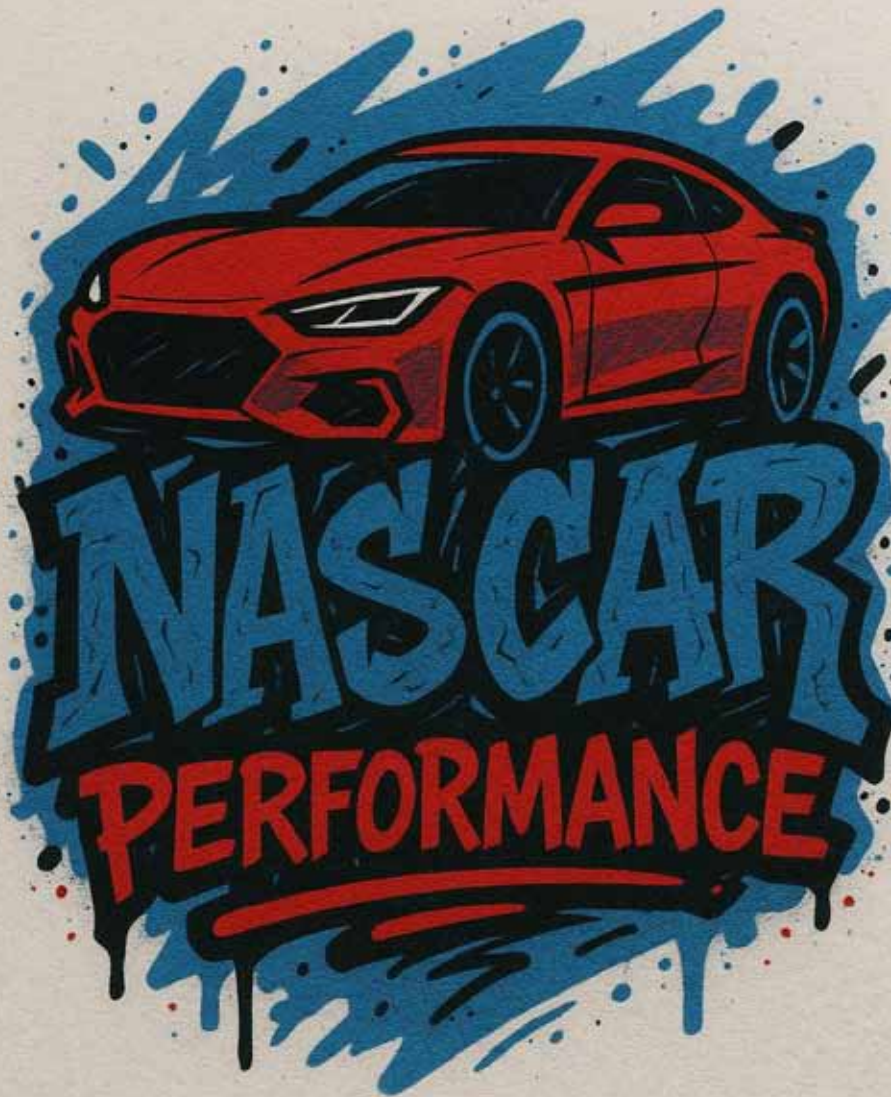
## WEFA, İstanbul'daki Beş Üniversitede 1.210 Öğrenciyi İftar Sofrasında Buluşturdu

WEFA Uluslararası İnsani Yardım Organizasyonu, Ramazan ayının paylaşma ve dayanışma ruhunu gençlerle buluşturmak amacıyla İstanbul'un önde gelen üniversitelerinde düzenlediği iftar programlarında toplam 1.210 öğrenciyi ağırladı.

Programlar; Boğaziçi Üniversitesi, İstanbul Teknik Üniversitesi, Yıldız Teknik Üniversitesi, İstanbul Medeniyet Üniversitesi ve Türk-Alman Üniversitesi kampüslerinde gerçekleştirildi. Her kampüste farklı üniversitelerden öğrenciler bir araya gelerek hem geleneksel iftar lezzetlerini tatma fırsatı buldu hem de Ramazan'ın dayanışma ruhunu birlikte deneyimledi.

İftar programına katılan öğrenciler ise yoğun ders temposu içinde gerçekleştirilen bu buluşmanın kendileri için moral verici olduğunu ifade etti. Birlikte iftar açmanın Ramazan'ın ruhunu daha güçlü hissettirdiğini belirten öğrenciler, farklı üniversitelerden gençlerin aynı sofrada buluşmasının güzel bir kaynaşma ortamı oluşturduğunu dile getirdi.





## UNSERE LEISTUNGEN

- REPARATUR UND WARTUNG
- KFZ AN- UND VERKAUF
- KFZ TUNING
- EINTRAGUNGEN TÜV + AU
- FEHLERDIAGNOSE
- REIFENSERVICE
- BREMSENSERVICE
- KLIMAAANLAGENSERVICE
- KFZ AUFBEREITUNG
- INNEN- UND AUSSENREINIGUNG
- TEIL- UND VOLLFOLIERUNG
- REPARATUREN ALLER ART



+49 1632473303



WERDAUER WEG 27,  
10829 BERLIN



nas-carperformance@hotmail.com



nas\_car\_performance





## Sultan Abdulhamid Cemiyeti'nde Kadir Gecesi Buluşması

Berlin'de faaliyet gösteren Sultan Abdülhamid Camii'nde, Kadir Gecesi'ne özel anlamlı bir iftar programı düzenlendi. Yoğun katılımın olduğu programa Berlin Başkonsolosu İlker Okan Şanlı, EUBA Berlin Başkanı Halil Kaya, EUBA Yönetim Kurulu Üyesi Ahmet Nas ve çok sayıda cemaat mensubu iştirak etti.



Program, birlik ve beraberlik havası içerisinde gerçekleşirken, katılımcılar Kadir Gecesi'nin manevi iklimini birlikte yaşama fırsatı buldu. İftar sonrasında yapılan konuşmalarda dayanışma, kardeşlik ve toplumsal birlik mesajları ön plana çıktı.

Sultan Abdülhamid Camii Başkanı **Necmeddin Özçelik**, yaptığı konuşmada Kadir Gecesi gibi mübarek bir zamanda bir araya gelmenin önemine vurgu yaparak, "Bu anlamlı gecede bizleri yalnız bırakmayan Sayın Başkonsolosumuz **İlker Okan Şanlı**'ya teşekkür ediyor, kendilerinden Allah razı olsun diyorum" ifadelerini kullandı.

Berlin Başkonsolosu **İlker Okan Şanlı** ise davete katılmaktan duyduğu memnuniyeti dile getirerek, "Sizlerin arasında olmak benim için büyük bir mutluluk. Her zaman yanınızdayız. Başkonsolosluğumuza da bekleriz, bir bardak çayımızı içmeye davetlisiniz" şeklinde konuştu.





Hasan İstanbul



Fevzi Mercan



Muammer Yeşil



Muhammed Cim



Osman Contur



Osman Yıldız

## IGMG Berlin Bölgesi'nden Bayramlaşma Programı

IGMG Berlin Bölge Teşkilatı tarafından düzenlenen bayramlaşma programı, Berlin Bölge salonunda yoğun katılımıyla gerçekleştirildi. Program, bölgeye bağlı cami derneklerinin başkanları, yöneticiler, din görevlileri, kadın ve gençlik kolları temsilcileri iştirak etti.

Bayramlaşma programında söz alan katılımcılar, Ramazan ayına dair hatıralarını ve manevi kazanımlarını paylaşarak birlik ve beraberlik mesajları verdi. Programda ayrıca **Bizim Berlin Dergisi** Genel Yayın Yönetmeni **Menderes Singin** "Gurbette Bayram" konulu konuşmasıyla duygusal anlar yaşanmasına vesile oldu.

Etkinlik sonunda katılımcılara geleneksel bayram ikramı olarak baklava sunuldu.

Programda konuşan IGMG Berlin Bölge Başkanı **Hasan İstanbul** ise Ramazan ayının rahmet, mağfiret ve bereketle geride bırakıldığını belirterek, bayrama sağlık ve huzur içinde ulaşmanın mutluluğunu yaşadıklarını



Menderes Singin



ifade etti. İstanbul, Ramazan Bayramı'nın toplumsal dayanışmayı güçlendiren, gönülleri yakınlaştıran ve ortak değerleri hatırlatan önemli bir zaman dilimi olduğunu vurguladı.

Konuşmasında birlik, kardeşlik ve manevi hassasiyetlerin sadece bayram günleriyle sınırlı kalmaması gerektiğini dile getiren İstanbul, bu değerlerin hayatın her alanına yansıtılmasının büyük önem taşıdığını ifade etti.

“  
Birbirinden  
lezzetli kahvaltı  
çeşitleriyle  
hizmetinizdeyiz.”



**la fiamma**  
FRÜHSTÜCKSHAUS



📍 Prinzenallee 72-73  
13357 Berlin - Wedding  
☎ 030 916 96 201  
🌐 [www.lafiamma-restaurant.de](http://www.lafiamma-restaurant.de)

**MİHMANDAR**  
HOLZKOHLEGRILL RESTAURANT

“  
Anadolu mutfağının  
eşsiz lezzetlerini  
tatma imkanı  
bulabileceğiniz  
nezih bir mekan.”



📍 Kottbusser Damm 31  
10967 Berlin - Kreuzberg  
☎ 030 69 00 44 77  
🌐 [www.mihmandar-berlin.de](http://www.mihmandar-berlin.de)

# ET DÜNYASI



**BERLİN'DE  
4 YERDE**



**%100 Şoksuz  
KESİMİLE**

**TAZE** ve **ÖZENLE** hazırlanmış **Et çeşitleri** ve birçok **EL YAPIMI** **Salam, Sucuk, Pastırma** ve daha fazlası ile hizmetinizdeyiz.

**Helal, Lezzetli ve Güvenilir**  
**ET DÜNYASINA BEKLERİZ**

**Müllerstr. 10,**  
13353 Berlin

**Müllerstr. 123-125,**  
13349 Berlin

**Residenzstr. 34,**  
13409 Berlin

Restuarant: **Gerichtstr. 46,** 13347 Berlin

# AZİZİYE CAMİİ İFTARINA, Franziska Giffey İştirak Etti

Berlin Eyalet başbakan yardımcısı Enerji ve Ekonomi senatörü Franziska Giffey iştirak etti.

Aziziye Camiinin her yıl Ramazan ayında düzenlediği Berlin'deki dernek başkanları ve siyasetçilerin davet edildiği iftar yemeği yine yoğun bir katılım ile bu sene Cafe Happiness de gerçekleşti.

İftara başta Türkiye Cumhuriyeti Berlin başkonsolos vekili **Mehmet İnanç Arslan**, Berlin eyalet başbakan yardımcısı Enerji ve Ekonomi senatörü **Franziska Giffey**, IGMG Berlin bölge başkanı **Hasan İstanbul**, T.C büyükelçiliği eğitim müşaviri **Prof. Dr. Metin Aksoy**, ERIAD başkanı **Ali Uzun**, Berlin eyalet meclisi milletvekilleri **Derya Çağlar**, Marcel Hopp, ilçe belediye meclis üyesi **Janine Wolter**, EUBA başkanı **Halil Kaya**, TGB adına **Adem Atak**, DİTİB Berlin adına **Hakan Çekiç**, Avrupa Nizamı Alem Fed. ve Berlin Alperen Ocakları başk. temsilen **Ali Şen**, İslam vakfı Başkanı **Niyazi Ünal**, Cami dernek başkanları, Berliner Bürgerplattform üyesi kiliseler ve çok sayıda iş insanları katıldılar.



Franziska Giffey



M. İnanç Arslan



Hasan İstanbul



Fevzi Mercan



Aziziye camisi imam hatibi **Ali Kemal Yıldırım** hocanın açılış K.Kerim'inden sonra Aziziye Camii Başkanı **Fevzi Mercan** açılış konuşmasında katılan misafirlere teşekkür ederek, Aziziye camisinin faaliyetleri hakkında kısa bir bilgi verdi.

Dernek başkanı **Fevzi Mercan**, 13 yıl önce kurulan camide çocuklardan yaşlılara kadar herkese yönelik faaliyetler yapıldığını anlattı. Bölgedeki komşularla iyi ilişkiler kurarak, barış ve huzur içinde yaşamak istediklerini dile getiren **Mercan**, çocukları da topluma faydalı birer fert olarak yetiştirmeyi hedeflediklerini vurguladı.

Daha sonra IGMG Berlin Böl. Baş. **Hasan İstanbul**, Berlin Başkonsolos vekili **Mehmet İnanç Arslan** birer selamlama konuşması yaptılar.

Günün son konuşmacısı Berlin eyalet başbakan yardımcısı Enerji ve Ekonomi senatörü **Franziska Giffey** burada yaptığı konuşmada, Aziziye camii derneğinin insanlar için yaptıklarından ve özellikle ramazanda insanları bir araya getirmek için gösterdiği çabadan etkilendiğini ve takdir ettiğini söyledi.



# DÜĞÜN SALONU

**GOLDEN EVENT & MARKETING GmbH**

# ALTINSARAY

# GÜMÜŞSARAY






**EVENT CENTER**

DÜĞÜN;  
NİŞAN;  
KINA GECESİ;  
DOĞUM GÜNÜ;  
KONFERANS;  
PARTİ;  
ve DİĞER  
ETKİNLİKLER.

HOCHZEIT;  
VERLOBUNG;  
HENNA-ABEND;  
GEBURTSTAG;  
KONFERENZ;  
PARTY;  
und ANDERE;  
VERANSTALTUNGEN.



 Drontheimer Str. 32  
13359 Berlin

 0163 422 94 46  
 030 346 22 645

 [www.goldenevent-berlin.de](http://www.goldenevent-berlin.de)

 [info@goldenevent-berlin.de](mailto:info@goldenevent-berlin.de)

## AK Parti Genel Başkan Yardımcısı Zafer Sırakaya Berlin Türk Şehitlik Camii'nde Vatandaşlarla Buluştu

AK Parti Dış İlişkilerden Sorumlu Genel Başkan Yardımcısı İstanbul Milletvekili **Zafer Sırakaya**, Almanya'nın başkenti Berlin'de bulunan **Berlin Türk Şehitlik Camii**'ni ziyaret etti.

Ziyaret kapsamında camide teravih namazını eda eden **Sırakaya**, namazın ardından vatandaşlarla bir araya gelerek sohbet etti. Ramazan ayının manevi atmosferine vurgu yapan **Sırakaya**, gurbet ortamında aynı safta omuz omuza ibadet etmenin kardeşlik duygularını pekiştirdiğini ifade etti.

Yurt dışında yaşayan Türk vatandaşlarının birlik ve dayanışmasının önemine dikkat çeken **Sırakaya**, bu bağların milletin sınırları aşan gönül birliğinin en güçlü göstergelerinden biri olduğunu belirtti.

**Programa, Abdulhadi Turus da katıldı.**

Genel Başkan Yardımcısı, **Yurtdışı Türkler ve Akraba Topluluklar Başkanlığı** Başkanı **Turus**'a programa katkılarından dolayı teşekkür etti.



## Trabzon Kültür ve Dayanışma Derneğinin Yeni Adresinde İlk İftar



**Trabzon Kültür ve Dayanışma Derneği**, yeni adresi olan **Dresdener Straße 19**, ilk iftar programını düzenledi. Yönetim kurulu tarafından organize edilen programda istişare heyeti ve davetliler ile bir araya gelerek Ramazan ayının manevi atmosferini paylaştı.

İftar programında konuşan Dernek Başkanı **İsmail Kadayıfçı**, davete katılanlara teşekkür ederek derneğin yeni adresinde gerçekleştirilecek faaliyetler hakkında bilgi verdi. Kadayıfçı, derneğin bundan sonraki süreçte sosyal ve kültürel etkinliklerini artırarak toplumla daha fazla buluşmayı hedeflediğini ifade etti.



Ayrıca, **Dernek yönetimi** önümüzdeki aylarda yeni dernek lokalinin resmi açılış programı ile beraber Oranienplatz'ta yaz şenliği düzenlemeyi de planladıklarını duyurdu.

Dernek Başkanı **İsmail Kadayıfçı**, merkezi bir bölgede dernek lokaline sahip olmanın mutluluğunu yaşadıklarını belirterek, gerçekleştirilecek tüm etkinliklere vatandaşların davetli olduğunu ifade etti.



# Ehl-i Kebap

030 98455364

[www.ehli-kebab.de](http://www.ehli-kebab.de)

Gerichtstr 45-46 ; 13347

Berlin / Almanya

## ET DÜNYASI®

“Sözde Değil, Özde Helal!,”



## Berlin Yeni Camii'de AKSARAYLILAR İftarda Buluştu

Berlin'de yaşayan Aksaraylılar, Ramazan ayının manevi havasında bir araya gelerek güzel bir iftar programında buluştu. Berlin Aksaraylılar Derneği tarafından düzenlenen etkinlik, Neukölln'de bulunan Yeni Camii'de gerçekleştirildi.

Yoğun katılımın olduğu programda, Berlin'de yaşayan çok sayıda Aksaraylı vatandaş aileleriyle birlikte iftar sofrasında buluştu.



Okunan ezanla birlikte oruçlar açılırken, birlik ve beraberlik duyguları ön plana çıktı. Katılımcılar, aynı sofrayı paylaşmanın verdiği mutluluğu yaşadı.

İftarın ardından cemaatle birlikte teravih namazı kılındı. Program, teravih sonrası düzenlenen çay ve sohbet etkinliğiyle devam etti. Samimi bir ortamda gerçekleşen sohbetlerde, dayanışma ve kardeşlik vurgusu yapıldı.

Dernek Başkanı **Mahmut Baysal** ve yönetimi, programa katılan tüm misafirlere teşekkür ederek, bu tür organizasyonların toplumsal birlikteliği güçlendirdiğini ifade etti.



# TIERARZT PRAXIS

Güngör Ulusal  
Veteriner Hekim

Prinzenallee 72-73  
13357 Berlin - Wedding

- Vorsorge- und allgemeine Untersuchungen für Hunde, Katzen, Vögel und Nager
- Schutzimpfungen
- Laboruntersuchungen
- Mikrochip-Implantation und EU-Ausweis
- Zahnbehandlungen
- Kastration und Sterilisation
- Kleintierchirurgie
- Fell- und Krallenpflege

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9-12 Uhr und 16-18 Uhr

☎ 030 493 60 60

[www.tierarzt-in-wedding.de](http://www.tierarzt-in-wedding.de)





# STERN SECURITY & SERVICE GMBH

## UNSERE LEISTUNGEN



- Objektschutz & Werkschutz
- Revier- und Streifendienst
- Veranstaltungsschutz
- Empfangs- u. Doorman-Service
- Brandwachen- u. Evakuierungshilfe
- Personenschutz
- Alarmverfolgung u. Videoüberwachung

## STERN SECURITY AKADEMIE

- Sachkundeprüfung nach 34a GewO
- Unterrichtung nach 34a GewO (IHK)
- Brandschutz - & Evakuierungshelfer
- Ersthelfer inkl. Gefahrenfrüherkennung
- Deeskalation & interkulturelle Kompetenz
- Eigensicherung u. Selbstschutz
- Gewaltschutz / Gewaltprävention
- Umgang mit traumatisierten Menschen/  
Kinderschutz und Anti Diskriminierung
- Gewaltfreie Kommunikation Grundlagen  
der Mediation Selbsthilfekraft im  
Brandsicherheitswachdienst
- Line Defense Selbstverteidigungsseminar
- beruflicher Ersthelfer



## Jobgarantie nach erfolgreichem Abschluss



Kontakt: 0171/6700531  
info@stern-ss-gmbh.de

## KOSTENÜBERNAHME

- Jobcenter
- Agentur für Arbeit
- Rentenkasse
- Selbstzahler

ZERTIFIZIERT





## “Bizim şehrimiz, bizim mezarlıklarımız. Kimler görünür, kimler görünülmez”

### Berlin’de Kabristanlık Bir İhtiyaç!

Günlük yaşantımızla aklımıza çoğu zaman hiç getirmediğimiz, vefatımız ve sonraki yaşanacak olanlar.

Birinci nesil olarak Almanya'ya gelen ebeveynlerimiz birkaç Mark birikimiyle birlikte memlekete dönüp, ev, arsa, tarla, traktör ve iş kurmak için sermaye edinmeye odaklanmışlardı. Lakin bu dönüşlerin büyük bir kısmı uçak altında gerçekleşti. Çoğu burada kalarak kök saldı ve geri dönemeditler.

Biz ikinci nesil ve hatta çocuklarımız, torunlarımız da burada doğup büyüdüler. Yıllar geçtikçe, bir sorun ortaya çıkmaya başladı. Sahi, vefat ettiğimizde nereye

gömülecektik? Berlin'de gömülmek isteyenlerin sayısı artmaya başlamıştı. Lakin mezarlık alanları çok kısıtlıydı.

Bu mesele bazı sivil toplum kuruluşlarını harekete geçirdi. Bu kurumlardan birisi camii ve kiliselerin de üye olduğu Berliner **Bürger-plattformen (BBP)** derneğiydi. Bu dernek Berlin'deki bazı meselelerinin yanı sıra Müslümanlara daha fazla mezarlık alanı ve İslami usullere göre defin işlemlerini kolayla-



Ahmet Sezgin

tırılması için çalışmalar yapmaktaydı. Bu çalışmaların içinde eyalet başkanı dahil olmak üzere, semt belediye başkanları, mezarlıklar planlayıcıları, idari müdürler, siyasetçiler de vardı.

Geçtiğimiz günlerde **BBP şemsiyesi altında** bir program düzenlendi. Programda **Berlin'deki mezarlık alanlarının genişletilmesi, şehir planlanmasının buna göre yapılması, acılı günlerimizde defin işlemlerinin kolaylaştırılma ve İslami usullere göre yapılması doğrultusunda bir sempozyum, tartışma ve fikir alışverişinde bulunmak üzere** buraya gelindi.

Hermanstr.'deki “Spore Initiative” salonunda gerçekleşen bu programa, sevdiğimizizin ani vefatları ve sonraki yaşananları, anılarını anlatan ailelerden katılanlar da oldu. Bu tür çalışmalara katkıda bulunmak ve daha fazla bilgi almak isteyenler Berliner Bürgerplattform sayfasına girip istifade edebilirler:

[www.organizing-berlin.de](http://www.organizing-berlin.de)

## Berlin Medine Camii’nde Çay Sohbeti

Berlin Medine Camii Başkanı Osman Conter, Ramazan ayının 17. iftar gününde düzenlenen programda önemli misafirleri ağırladıklarını ifade etti.

Conter, cemiyet olarak Genel Merkez Genel Sekreter Yardımcısı Sayın Murat Gümüş ile Berlin Bölge Başkanı Sayın Hasan İstanbul'u misafir etmekten büyük mutluluk duyduklarını dile getirdi.

İftar programının ardından, yatsı namazı öncesinde Murat Gümüş cemaatle bir araya gelerek kısa bir sohbet gerçekleştirdi. Yapılan sohbet kapsamında çeşitli konular ele alınarak katılımcılara bilgilendirmelerde bulunuldu.



Program sonunda, nazik ziyaretleri ve kıymetli sohbetleri dolayısıyla misafirlere teşekkür edilerek, bu tür buluşmaların birlik ve beraberliği pekiştirdiği vurgulandı.





## Bayram Arifesinde Büyüklerimizin Kabirleri Ziyaret Edildi

UKBA Cenaze Yardımlaşma Derneği Başkanı Hüdayi Hafizoğlu, her yıl geleneksel olarak Ramazan ve Kurban Bayramı arifelerinde düzenledikleri mezarlık ziyaretlerinin bu yıl da yoğun katılımıyla gerçekleştirildiğini açıkladı.



**Hafizoğlu**, yaptığı açıklamada, "Senede iki defa, Ramazan ve Kurban Bayramı'nda arife günleri Berlin'de mezarlık ziyaretleri düzenliyoruz. Bu yıl da İslam Toplumu Milli Görüş (IGMG) olarak Berlin'de iki ayrı mezarlıkta ziyaretlerimizi gerçekleştirdik. Her geçen gün cemaatimizin ilgisi artıyor" dedi.

Memleketten uzakta olsalar da geleneklerini yaşatmaya devam ettiklerini vurgulayan **Hafizoğlu**, "Örf ve adetlerimizi sürdürmek, unutulmaya yüz tutmuş değerlerimizi genç nesillere aktarmak bizim için büyük önem taşıyor. Bu duyguları gençlerimize yaşatmak ayrı bir güzellik" ifadelerini kullandı.

Bu yılki ziyaretlerin ilk durağı **Berlin Türk Şehitlik Camii** ve çevresindeki mezarlık oldu. Yaklaşık 200 kişinin katıldığı programda Kur'an-ı Kerim okunarak dualar edildi. Ardından **Gatow Mezarlığı**'nda da benzer bir program düzenlendi ve burada da yoğun katılım dikkat çekti.

Ziyaretler sırasında, **IGMG'nin ilk Genel Başkanı Dr. Yusuf Zeynelabidin** ile Berlin'in sevilen isimlerinden **Zeki Bina**'nın kabirleri de ziyaret edilerek dualar yapıldı.

Programda, **IGMG Genel Sekreteri Ali Mete**, **IGMG Berlin Bölge Başkanı Hasan İstanbul** ve Berlin Türk Cemaati Başkanı **Selçuk Demirci**'nin yanı sıra, Berlin'deki Milli Görüş camilerinde görev yapan imamlar ve çok sayıda vatandaş katıldı.

Yetkililer, gurbette hayatını kaybeden büyükleri ve topluma hizmet etmiş isimleri hayırla yad etmeye devam edeceklerini belirtti.





# KFZ Gutachten

Wir sind immer für Sie Activ



- ▶ Unfallgutachten
- ▶ Kostenvoranschläge
- ▶ Fahrzeugbewertung
- ▶ LKW/PKW/Motorrad
- ▶ 24h vor Ort-Service
- ▶ Direktabwicklung mit allen Versicherungen

📍 Tempelhofer Damm 160  
12099 Berlin

☎ 030 / 552 72 160  
🖨 030 / 558 79 209

📞 0157 850 78 462  
📞 0176 831 41 450

✉ info@activ-gutachten.de  
🌐 www.activ-kfz-gutachten.de



Kai Wegner



Raed Saleh



Gökhan Turan



Burhan Özdemir



Ramazan Aktaş

## MÜSiAD Berlin'in iftarında konuşan Berlin Eyalet Başbakanı Kai Wegner; "Türk girişimciler, Berlin ekonomisinin vazgeçilmez bir parçasıdır"

**MÜSiAD Avrupa İftar Programı Berlin'de Geniş Katılımla Gerçekleşti.**

MÜSiAD Berlin Şubesi tarafından Berlin Reinickendorf'ta bulunan Tek Dream Event etkinlik merkezinde düzenlenen MÜSiAD Avrupa İftar Programı, siyaset, diplomasi ve iş dünyasından geniş katılımıyla gerçekleştirildi.

Ramazan ayının manevi atmosferinde düzenlenen programa 600'ün üzerinde davetli katıldı.

İftar programına Berlin Eyalet Başbakanı ve Belediye Başkanı Kai Wegner, Kosova Başbakan Yardımcısı Fikrim Damka, Türkiye Cumhuriyeti Berlin Büyükelçisi Gökhan Turan, Berlin Başkonsolosu İlker Okan Şanlı,

Azerbaycan Büyükelçisi Nasimi Aghazev, Kosova Büyükelçisi Faruk Ajeti, Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Berlin Temsilcisi Emine Andız Ertürk, SPD Berlin Meclis Grubu Başkanı Raed Saleh, Eyalet Milletvekili Dr. Ersin Nas, Reinickendorf Belediye Başkanı Emine Demirbükten-Wegner, Spandau Belediye Başkanı Frank Bewig ile birlikte çok sayıda diplomat, siyasetçi ve iş dünyası temsilcisi katıldı.

Programda ayrıca MÜSiAD Genel Başkanı Burhan Özdemir, MÜSiAD Genel Merkez yöneticileri, komisyon başkanları, Türkiye'den ve Avrupa'nın farklı şehirlerinden gelen MÜSiAD şube başkanları ile üyeler ve davetliler yer aldı.





MÜSİAD Genel Başkanı **Burhan Özdemir** konuşmasında Türkiye ile Almanya arasındaki ekonomik ilişkilerin stratejik önemine değinerek, MÜSİAD'ın küresel iş ağı sayesinde uluslararası yatırım ve ticaret imkanlarının güçlendiğini ifade etti.

Berlin Eyalet Başbakanı **Kai Wegner** ise konuşmasında Türk girişimcilerin Berlin ekonomisinin vazgeçilmez bir parçası olduğunu belirterek, MÜSİAD'ın Berlin Senatosu için önemli bir muhatap olduğunu ifade etti.

Türkiye'nin Berlin Büyükelçisi **Gökhan Turan** da Almanya'daki Türk toplumunun iki ülke arasındaki ilişkilerin en önemli köprülerinden biri olduğunu belirterek, Türkiye ile Almanya arasındaki ticaret hacminin 2025 yılı itibarıyla yaklaşık 60 milyar dolara ulaştığını hatırlattı.

Program kapsamında etkinliğe katkı sağlayan sponsor firmalara teşekkür plaketi takdim edildi.



Almanya'daki önemli iş dünyası kuruluşlarından BMW temsilcisi **Andreas Jahn** ve BWA Genel Müdürü **Urs Unkauf** da programda hazır bulundu.

Programın açılış konuşmasını yapan **MÜSİAD Berlin** Başkanı **Fikret Doğan**, MÜSİAD'ın Berlin'deki girişimci ağının önemli bir parçası olduğunu belirterek, göç kökenli girişimcilerin Berlin ekonomisinin ayrılmaz bir unsuru haline geldiğini ifade etti. **Doğan**, MÜSİAD'ın yalnızca bir iş ağı değil aynı zamanda ekonomik iş birliği ve toplumsal dayanışmayı güçlendiren bir platform olduğunu vurguladı.





## İŞKAGİD'den WEFA Genel Başkanı'na Anlamlı Plaket

İş Kadınları Girişim Derneği (İŞKAGİD) tarafından kız çocuklarının eğitime destek olmak amacıyla düzenlenen iftar programına WEFA Uluslararası İnsani Yardım Organizasyonu da katıldı.

İŞKAGİD'in ev sahipliğinde organize edilen iftar etkinliği iş dünyası ve sivil toplum temsilcilerinin yoğun katılımıyla gerçekleştirildi. Gecede WEFA Genel Başkanı H. Musab Aydın'ın yanı sıra WEFA Genel Müdürü Bayram Numan Köksal ve WEFA ACADEMY Direktörü Dr. Enes Güneyli de yer aldı. Programda kız çocuklarının eğitime erişimin artırılması, fırsat eşitliğinin güçlendirilmesi ve bu alanda sürdürülebilir projelerin geliştirilmesi konuları ön plana çıktı. Eğitim alanındaki çalışmalara verdiği destekle öne çıkan WEFA Genel Başkanı Aydın'a, gece kapsamında katkıları ve programa iştirakleri dolayısıyla plaket takdim edildi.

Aydın konuşmasında, WEFA'nın bugüne kadar 70 farklı ülkede insani yardım ve sosyal sorumluluk faaliyetleri yürüttüğünü belirterek, kurumun uluslararası alanda da önemli bir konuma sahip olduğunu vurguladı. Birleşmiş Milletler tarafından tanınan WEFA'nın, Türkiye'de ise AFAD, Türk Kızılay, Türkiye Diyanet Vakfı ve T.C. Millî Eğitim Bakanlığı ile çeşitli iş birliği protokollerine sahip olduğunu ifade eden Aydın, bu güçlü iş birlikleri sayesinde daha geniş kitlelere ulaşabildiklerini ve sürdürülebilir projeler geliştirmeye devam ettiklerini dile getirdi.

İŞKAGİD yetkilileri, benzer sosyal sorumluluk projeleriyle kız çocuklarının eğitime katkı sunmaya devam edeceklerini belirterek, bu alandaki çalışmaların artarak sürdürüleceğini ifade etti.



## MÜSİAD Genel Başkanı Burhan Özdemir, Berlin Alperen Ocakları'nı Ziyaret Etti

MÜSİAD Genel Başkanı **Burhan Özdemir**, Berlin temasları kapsamında önemli ziyaretlerde bulundu. Özdemir, program çerçevesinde **Alperen Ocakları Berlin Teşkilatı**'nı ziyaret ederek teşkilat üyeleriyle bir araya geldi.

Ziyaret sırasında teşkilatın yürüttüğü çalışmalar hakkında bilgi alan **Özdemir**, karşılıklı fikir alışverişinde bulunulduğunu ifade etti. Programda ayrıca, merhum **Muhsin Yazıcıoğlu** rahmet ve minnetle anıldı. Özdemir, Yazıcıoğlu'nun inandığı değerler, ortaya koyduğu duruş ve millet sevgisiyle bıraktığı mirasın bugün de aynı kararlılıkla yaşatıldığını görmekten memnuniyet duyduğunu dile getirdi.

Nazik kabulleri ve samimi misafirperverlikleri dolayısıyla Berlin teşkilatına teşekkür eden Özdemir, çalışmalarında başarılar diledi.

**Berlin Alperen Ocakları** Başkanı **Salih Tuncer** de ziyaretten duyduğu memnuniyeti ifade ederek, MÜSİAD Genel Başkanı **Burhan Özdemir**'e teşekkür etti.



## Prüfstelle Ilhan



### Dienstleistungen als GTÜ-Vertragspartner

Amtliche Hauptuntersuchung (HU)



mit integrierter "Abgasuntersuchung" (UMA)



Änderungsabnahmen  
BOKraft - GWP



### Dienstleistungen als freier Sachverständiger

Schadengutachten



Fahrzeugbewertung



Technische Beratung



### PRÜFINGENIEUR

Der amtlich anerkannten Überwachungsorganisation GTÜ

Mohriner Allee 30 12347 Berlin Halle D

Tel: 030/239 35701

Fax: 030/239 30 738

Email: gtuilhan@gmail.com

Öffnungszeiten

Mo-Fr 09.00-17.00 Sa 10.00-14.00



Ilhan

# Şahin

FAHRSCHULE

## LKW & PKW Ausbildung

Wir wünschen Ihnen Spaß in der Ausbildung und Erfolg in der Prüfung

gut betreut  
Verbands-  
Fahrschule

تعليم السواقة باللغة العربية

20  
JAHRE

50









**Inh. Şahin İlgin**  
Funk 0177/ 528 07 88

Lindower Str. 23  
13347 Berlin

Tel. (030) 700 817 41  
Fax (030) 700 817 42

sahinfahrschule@gmx.de  
www.sahinfahrschule.de



## Mescidi Akşa Camii'nde BAYRAM COŞKUSU

Berlin'de faaliyet gösteren Mescidi Akşa Camii'nde bayram sabahı büyük bir coşku ve manevi atmosfer içerisinde idrak edildi. Bayram namazı vesilesiyle cami cemaati bir araya gelirken, programa katılım yoğun oldu.

Bayram günü, camiye teşrif eden eski Berlin Din Hizmetleri Ataşesi Sayın **Dr. Emre Şimşek** hocanın kıldırıldığı bayram namazı, cemaat tarafından büyük bir memnuniyetle karşılandı. Program boyunca birlik, beraberlik ve kardeşlik duyguları ön plana çıktı.

Namazın ardından yapılan dualarda, tüm İslam âlemi için barış, huzur ve sağlık temennilerinde bulunuldu. Cemaat, bayramın manevi ikliminde bir araya gelerek bayramlaşma geleneğini de yerine getirdi.

Mescidi Akşa Camii Dernek Başkanı **Hakan Aslan** ve **yönetim kurulu** adına yapılan açıklamada, bayramın tüm kalp kırıklıklarını gideren, sevgi ve hoşgörüyü artıran bir vesile olması temennisinde bulunuldu. Açıklamada şu ifadelere yer verildi:

"Allah, bu bayramda tüm kalp kırıklıklarını giderip, sevdiklerimizle birlikte barış ve mutluluk nasip eylesin. Allah'ın rahmeti ve bereketi hepimizin üzerine olsun. Rabbim ailelerimizle birlikte sağlıklı, huzurlu nice bayramlara ulaşmayı nasip eylesin inşaAllah."



## Mescidi Aksa Camii'nde Karagöz ve Hacivat Şenliği

Berlin'in Wedding semtinde hizmet veren **Mescidi Aksa Camii**, 5-16 yaş arası çocuklara yönelik düzenlediği **iftar programıyla** büyük ilgi gördü. Çocuklar hem oruçlarını birlikte açmanın mutluluğunu yaşadı hem de geleneksel gölge oyunu gösterileriyle unutulmaz bir akşam geçirdi.



Gecede, Berlin'in sevilen sanatçılarından **Mehmet Pugar**, sahnelediği **Nasrettin Hoca** tiplemesi ile çocukları kahkahaya boğdu. Ardından sergilenen **Karagöz ve Hacivat** gölge oyunları, minik izleyiciler tarafından büyük beğeniyle izlendi. Çocuklar, hem eğlendi hem de kültürel mirasın önemli bir parçasını yakından tanıma fırsatı buldu.

Program sonunda cami başkanı **Hakan Aslan**, oruçlarını açan çocuklara çeşitli hediyeler takdim etti. Etkinlik, çocukların yüzlerindeki tebessüm ve neşeyle sona erdi.



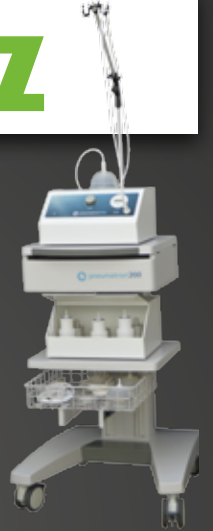
# Vusala Yılmaz

Heilpraktikerin & Dipl.Theologin

Ganzheitliche Ernährungsberaterin

Muayenehanemizde kadim tedavilerin yanısıra, dünya standartlarındaki en yeni sağlık teknolojisiyle de hizmetinizdeyiz.

- ▶ Hacamat (yalnız bayanlar)
- ▶ Sülük terapisi
- ▶ Kısırlık (Kinderwunsch)
- ▶ Kadın hastalıkları
- ▶ Ağrı terapisi (Schmerztherapie)
- ▶ Topuk diki
- ▶ Tiroid rahatsızlıkları
- ▶ Beslenme ve diyet, kilo verme
- ▶ Kulak akupunkturu
- ▶ Zayıflama akupunkturu
- ▶ Neuraltherapie
- ▶ Pneumatische Pulsation Therapie
- ▶ Titan F4 Matrix Pulsation
- ▶ Gıdı eritme (Doppelkinn Unterspritzung)
- ▶ Saç dökülmesi
- ▶ Cilt bakımı ve gençleştirme
- ▶ Tıbbi Mesotherapie ve Microneedling



0176 2463 8703



Berlinde hacamat Vusala Yılmaz



vusalayilmaz@gmail.com



# ETZADE®

*Etin en lezzetli hali*

Hermannstr . 120  
12051 Berlin  
030 239 02 564

Restoranımız her gün  
sabah 5:00'den  
gece yarısına kadar açıktır.



## Kaliteli ve Taze Malzemeler

Kullanmakta olduğumuz malzemelerimizin kalitesi ve tazeliğinin yanı sıra yemeklerimizin sevgiyle hazırlanmasına ve mekanımızın büyüleyici ambiyansına özel önem veriyoruz. Türk yemek kültürünün özel çekiciliğini **Etzade** ile yaşayın.

## Türk Mutfağının Geleneksel Lezzetleri

2012 yılından bu yana Türk mutfağının geleneksel lezzetlerini sizlerin damak tadı ile birleştiren **Etzade Restaurant**, konuklarını ülkemize özgü misafirperverliği ile büyülemeye devam etmektedir.





Fikret Doğan - Tuba Bozkurt



Sezayi Akan

## MÜSİAD Berlin'de Gönülleri Isıtan Buluşma

### Yapılan açıklamada;

"Bayramın 3. gününde, **MÜSİAD Berlin** şubemizde gerçekleştirdiğimiz bayramlaşma buluşması, takvimde sıradan bir gün gibi görünse de hissettirdikleriyle çok daha fazlasıydı. Pazar gününe denk gelmesine rağmen üyelerimizin yoğun katılımı, bu yapının sadece bir iş ağı değil, aynı zamanda güçlü bir gönül bağı olduğunu bir kez daha gösterdi."

Program kapsamında MÜSİAD Berlin Başkanı **Sezayi Akan**, birlik ve beraberliğin önemine vurgu yaparak yeni döneme dair umut veren mesajlar paylaştı. Önceki dönem başkanı **Fikret Doğan** ise selamlaşma konuşmasında yeni başkanın arkasında duracaklarını ifade ederek, MÜSİAD Berlin'in başarı ivmesinin aynı kararlılıkla devam edeceğine olan inancını dile getirdi.

Berlin Wedding/Gesundbrunnen seçim bölgesinden Eyalet Milletvekili **Tuba Bozkurt**, bayram tebriğinin yanı sıra toplumsal görünürlük ve eşitlik konularındaki hedeflerini



paylaştı. Başörtüsü özgürlüğünün farklı meslek alanlarında da güçlendirilmesine yönelik çalışmaları katılımcıların dikkatini çekti. Zossen Belediye Başkanı **Wiebke Şahin-Connolly** ise ilçesindeki çok kültür-

lü yapıya ve barış vurgusuna değinerek, Almanya'da ilk caminin kendi ilçesinde yer aldığını, ilçesindeki anıt ile savaş kurbanlarını anma geleneğinin önemini paylaştı.

**İKRAM**<sup>®</sup>

GIDA TOPTANCISI  
Lebensmittel & Grosshandel  
www.ikram-food.de  
Wir beraten Sie gerne!  
(030) 398 85 216  
Flottenstrasse 24c -  
13407 Berlin  
info@ikram-food.de

**ipek**

ANADOLU'DAN GELEN LEZZET

## DİTİB Orhangazi'de İFTAR SOFRALARI Kuruldu

DİTİB Orhangazi Yönetimi tarafından geleneksel olarak düzenlenen iftar programı bu yıl da yoğun katılımıyla gerçekleştirildi.

Ramazan ayının manevi havasında bir araya gelen davetliler, aynı sofrayı paylaşarak birlik, beraberlik ve dayanışma ruhunu yaşadı.

Programın selamlama konuşmasını Dernek Başkanı **Mehmet Alankaya** yaptı. Alankaya konuşmasında, caminin bugünlere gelmesinde toplumun ve gönüllü destekçilerin büyük emekleri olduğunu vurgulayarak katkı sunan herkese teşekkür etti. Ayrıca Ramazan ayının kardeşlik, paylaşma ve yardımlaşma duygularını güçlendirdiğini ifade etti.



Orhangazi Yönetimi, iftar programına katılan tüm misafirlere teşekkür ederek bu tür buluşmaların toplumdaki birlik ve dayanışmayı daha da pekiştirdiğini belirtti.

Açıklamada; "Programın gerçekleşmesine katkı sağlayan değerli sponsorumuz **Türkiyem Restaurant**'a desteklerinden dolayı çok teşekkürler ediyoruz."



## PFLEGEDIENST 61 BERLIN

„Wir pflegen mit Herz – für Ihre Lebensqualität.“

- Grundpflege und Alltagshilfen § 72 SGB XI
- Beratungsgespräch nach § 37,3 SGB XI
- Zusätzliche Betreuungsleistungen nach § 45 SGB XI
- Verhinderungspflege

24 Stunden Erreichbarkeit  
**030 56 73 70 94**



✉ [pflege61.berlin@gmail.com](mailto:pflege61.berlin@gmail.com)  
 🌐 [www.pflagedienst61berlin.de](http://www.pflagedienst61berlin.de)

🏠 Perlpilz Str. 346  
12526 Berlin

Büro Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag von 8:00 bis 16:00 Uhr

kaiserquell® präsentiert

Die Werbeagentur Ihres Vertrauens.



# Dein Auftritt. Unser Design.



Kaiser Agency ist  
deine Berliner  
Werbeagentur für Webdesign,  
Print, Branding und Marketing.  
Wir kombinieren Kreativität mit  
Strategie, für Auftritte, die  
Kunden gewinnen und im  
Gedächtnis bleiben.

Wir machen  
Marken  
sichtbar.



## Webdesign & SEO

moderne,  
mobiloptimierte  
Webseiten



## Corporate Design

Logo, Branding  
& Geschäfts-  
ausstattung



## Print & Medien

Flyer,  
Broschüren,  
Plakate



## Social Media & Marketing

Content,  
Kampagnen,  
Betreuung

Lass uns über dein Projekt sprechen!

Ruf uns an:  
**+49 176 81 22 44 37**

**ODER**

Schreib uns:  
**info@kaiseragency.de**



# KASAP OSMAN

Fleischerei



## KASAP OSMAN GMBH

Prinzenalle 17  
13357 BERLIN

0176 466 81 800  
0176 103 198 65

www.kasaposman.de

Kasaposmanberlin   

Kasaposman.bln@hotmail.com



"HELAL KESİMİN KALİTELİ HİZMETLE BULUŞTUĞU ADRES"

"Uç Neslin Değişmeyen Adresi"



# MAZ Bau Çalışanları İftarda Buluştu

**MAZ BAU çalışanları**, Ramazan ayının manevi atmosferinde düzenlenen geleneksel iftar programında bir araya geldi. Şirket bünyesinde her yıl gerçekleştirilen organizasyon, bu yıl da yoğun katılım ve samimi bir ortamda gerçekleşti.

İşletme sahibi **Tamer Yılmaz**, iftar programında yaptığı konuşmada birlik ve beraberliğin önemine vurgu yaptı. **Yılmaz**, "Geleneksel hale getirdiğimiz Ramazan iftarında çalışanlarımızla bir araya gelmekten büyük mutluluk duyuyoruz. Bu sofralar sadece oruç açtığımız değil, aynı zamanda kardeşliğimizi büyüttüğümüz, muhabbetimizi çoğalttığımız özel anlardır" ifadelerini kullandı.



Programda çalışanlar, gün boyu tuttukları oruçlarını birlikte açmanın huzurunu ve bereketini paylaşırken, samimi sohbetler ve sıcak bir ortam dikkat çekti. Şirket yönetimi ile çalışanlar arasındaki bağın güçlenmesine katkı sağladı.



Neubau: Schulstraße - Pankow Berlin 2020



Neubau: Sandscholle - Babelsberg Potsdam 2021



Neubau: Griechische Allee - Treptow-Köpenick Berlin 2020



Neubau: Brunnenviertel - Potsdam 2019



Neubau: Wohnen am Turm - Lichterfelde Berlin 2020



Neubau: Wohnsiedlung Mühlendorf - Teltow bei Berlin 2021

Ihr Partner  
für den **ROHBAU**  
& Hochbau



## Fatih Turan, 'Halk Buluşması'na Katılanlara Teşekkür Etti



UID Berlin Başkanı Fatih Turan, düzenlenen halk buluşmasına ilişkin yaptığı açıklamada, programa katılan davetlilere teşekkür etti.

Turan, UID Berlin Bölge Teşkilatı tarafından gerçekleştirilen etkinliğin yoğun katılımıyla gerçekleştiğini belirterek, başta AK Parti Genel Başkan Yardımcısı ve İstanbul Milletvekili **Zafer Sırakaya** olmak üzere birçok önemli ismin programa iştirak ettiğini ifade etti.

Açıklamasında, AK Parti Dış İlişkiler Başkan Yardımcısı **Mehmet Aslan**, AK Parti Almanya Temsilcisi **Zühal Aksoy**, UID Genel Sekreteri **Osman Gökalg**, Çorum Belediye Başkanı **Halil İbrahim Aşgın**, Hitit Üniversitesi Rektörü **Ali Osman Öztürk**, Çorum Belediye Başkan Yardımcısı **İsmail Yağbat**, Çorum Belediyesi Kültür ve Sosyal İşler Müdürü **Eray Çetinkaya** ve Çorum Belediyesi Sanat Direktörü **Salih Karslıoğlu**'na özel olarak teşekkür eden Turan, programa katılım sağlayan tüm davetlilere ve vatandaşlara şükranlarını sundu.

UID Berlin'in topluyla güçlü bağlar kurmaya devam edeceğini vurgulayan Turan, bu tür buluşmaların birlik ve beraberliği pekiştirdiğini belirtti.





**GIDA TOPTANCISI**  
Lebensmittel & Großhandel  
[www.ikram-food.de](http://www.ikram-food.de)  
Wir beraten Sie gerne!  
(030) 398 85 216  
Flottenstrasse 24c  
13407 Berlin  
info@ikram-food.de






**ANADOLU'DAN GELEN LEZZET**

**bizim berlin**

Haber ve  
Reklamlarınız için

**MENDERES  
SİNGİN**

**0163 - 70 77 300**  
menderessingin@gmail.com



# TURKUAZ

## DIENSTLEISTUNGEN

*Ihr Betreuungs- und  
Begleitdienst*

### HAUSHALTSHILFE FÜR PFLEGEBEDÜRFTIGE

**SGB XI § 45b kapsamında bakıma muhtaç  
(Pflegegrad/Pflegestufe) kişilere sunulan hizmetler:**

- Ev temizliği
- Alışveriş / Gezmek
- Resmi dairelerde tercümanlık ve evrak işlemleri desteği
- Doktorlara Refakat hizmeti

**Bakım paranız hiçbir şekilde kesintiye uğramaz!  
Sunulan hizmetlerin ödemeleri sağlık sigortaları  
tarafından karşılanmaktadır!**

**Turkuaz Dienstleistungen UG**

Lübecker Str. 27, 10559 Berlin

E-Mail: turkuaz.dienstleistungen@gmail.com

**Tel.:** (030) 303 49 720

**Fax:** (030) 818 66 564

**Mobil:** 0178 300 51 65



## Galatasaray Berlin e.V'dan Hem İftar Hem de Maç Keyfi

Geçtiğimiz yıl hizmet vermeye başlayan **Galatasaray Berlin e.V.**'un yeni yönetimi **Maraş Eis Frühstückshaus**'da Galatasaray taraftarlarına iftar yemeği verdi. İftara Galatasaray taraftarı olan T.C. Berlin Başkonsolosu **İlker Okan Şanlı** da katıldı.

İftar yemeğinden sonra ise Liverpool ile oynanan Şampiyonlar ligi maçı heyecanı yaşandı.



Karşılaşmanın devre arasında Galatasaray Berlin e.V. Yeni yönetimi tanıtıldı. Dernek Başkanı **Adem İspirli** seçilirken, ikinci başkanlığa **Veli Bağcı** getirildi.

Diğer yönetim kurulu üyeleri ise şu isimlerden oluştu: **Cemil Solak, Kenan Dobak, Kadir Akar, Burak Atsız, Mehmet Boyracı ve Burak Karahan.**

Yeni yönetim kurulu Başkonsolos **İlker Okan Şanlı**'ya Osimhen forması hediye etti.

Galatasaray'ın Şampiyonlar liginde Liverpool'u 1-0 yenmesiyle birlikte büyük coşku yaşandı.





## BUSINESS

Gastronomie • Service • Medical • Beauty



## WORKWEAR

Sicherheitskleidung • Funktionskleidung • Bestickung



## FREIZEIT

Vereine • Hobbys • Events • Beflockung



## BESCHRIFTUNGEN

Schaufenster • Schilder • Platten • Fahrzeuge • Magnete



## FLYER & KARTEN

Visitenkarten • Stempel • Poster • Speisekarten • Broschüren



### NEONSCHILDER



### 3D BUCHSTABEN



### LEUCHTKÄSTEN



### AUSSTECKER



### FOLIEN ALLER ART

## AUSSENWERBUNG

LED Technik • Displays • XXL Digitaldruck • Banner • Fahnen • Folien



Müllerstraße 51  
13349 Berlin  
nähe **U** Seestr.



☎ 030 / 219 11 291  
☎ 0157 / 78 79 66 55  
✉ info@maxiz.de  
🌐 www.maxiz.de






# EMANET BİLİNCİ HELAL LEZZET

Meva Döner, Avrupa Helal Sertifikasyon sistemi kapsamında EHZ ve HQC işbirliğiyle sıkı denetimden geçerek tüm Döner çeşitlerinde HELAL standartlarına uygun olarak üretim yapmaktadır.



**GÖZ ALDANIR, MİDE ALDANMAZ!**

   meva döner

Glaserwinkel 1, 16356 Ahrensfelde  
030 4409961  
www.meva-döner.de